விளம்பரம் VLAMBARAM™

☎: 416-282-8059 மாதமிருமுறை வெளிவரும் சமூக முன்னேற்றப் பத்திரிகை இலவசம் FREE

நதி VIII JUNE 15, 1998 பாலம் 12

வீடு விற்பது, வாங்குவது

வாழ்வில் முக்கியமான செயல்களில் ஒன்று. எனவே இவை பற்றி பூரணமான இலவச ஆலோசனைகளைப் பெற அழையுங்கள்:

☎: 416-287-2183/491-4002

ராஜா எம். மகேந்திரன் sales rep.

RE/MAX Crossroads Rlty Inc.

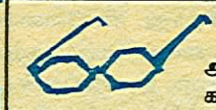
நம்பிக்கை ▲ நேர்மை ▲ திறமை

- சொந்தத்தில் திருமணம் செய்வது நல்லதா? (பக்கம் 2)
- மாற்றான் வீட்டுத் தோட்டத்து முல்லை மணக்குமா? (பக்கம் 8)
- உபவாசம் இருப்பதால் நோயை சுகமாக்கலாமா? (பக்கம் 5)
- நோயை அறிய சிறுநீரை பரிசோதியுங்கள்? (பக்கம் 4)
- இலவச உணவு : 1. கிராமத்து விருந்து (யோகாஸ்), 2.Golden Griddle
- செய்யும் தொழிலிற்கேற்ப ஆயுட் காப்புறுதி கூடுமா? (பக்கம் 13)
- கலக்சியின் ஆரம்ப வடிவமும் விநாயகரின் சின்னமும் (பக்கம் 10)

துரித பணமாற்றுச் சேவை

வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு

மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ் ☎ (416) 267-8221



SNR OPTICAL

அனைத்து டிசைனர் பிறேம்ஸ் மற்றும் கண்ணாடிகள் (Designer Frames & Sunglasses) மேலும் சகல திருத்த வேலைகள் சிறந்தமுறையில் அனுபவமிக்கவரால் செய்துகொள்ள தொடர்புகொள்ளவும்.

- அரசாங்க உதவியில் உள்ளவர்கள், மற்றும் அனைத்து காப்புறுதிகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
- 60 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களிற்கு சில வசதிகளுமுண்டு.

ரதி FRAME CONSULTANT (Robert Optician)

☎: (416)332 9995

EZ DRIVING SCHOOL

நவீன தன்னியக்க வாகனங்களில் சொந்த மொழியில் பயிற்சி விளக்கங்களுடன் அரச அனுமதி பெற்ற பயிற்சியாளரிடம் பயிற்சி பெற

PL. CALL: JEYAKUMAR

(416) 283-4100

Cell: 822-6741

(9 வருட கால அனுபவ பயிற்சியாளர்)

SINGAPORE PAGING

Motorola Brovo $39.00
NEC RELAY $39.00
MotorolaPronto $65.00
MOTOROLA EXTRA FLEX $99.00

மாதம் $5.95 மட்டுமே

- 12 மாதங்களுக்கு முன் பணம் செலுத்த வேண்டும்
- Pagerஐ கொள்முதல் செய்ய வேண்டும்
- 3மாத குத்தகையும் உண்டு (ஆரம்பத்தில்)
- ஸ்காபரோவில் கிளைகளும் உண்டு

விபரங்களுக்கு : Raj ☎: (416) 745-2378

ஞானம்ஸ் ஸ்ரூடியோ

Introducing 1Hour Photo Lab: 3X5 & 8X12

Professional Photographer

தொடர்பு - கதிர்

☎: (416) 750-8118

2425 EGLINTON AV. E. UNIT 3
KENNEDY/ EGLINTON
SCARBOROUGH

துரித பணமாற்று சேவை

கனடாவின் முக்கிய நகரங்களில் இருந்து நம்பிக்கை நாணயம் உத்தரவாதத்துடன் துரித பணமாற்று சேவை

மன்னார், பூனகரி, வன்னி, புத்தளம்

யாழ்ப்பாணம், சாவகச்சேரி, வவுனியா, கொழும்பு, இந்தியா, ஐரோப்பிய நாடுகள்

AGR

2805 Eglinton Ave. East, Scarboro. Ont., M1J 2E1

☎: 261-0024 Fax: 261-9462

RAAJ WATCH WORK

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாவனம். NATHAN

☎: (416) 265-5580

2885 LAWRENCE AVE. EAST
BRIMLY/ LAWRENCE (Close to Biway)

ELECTRICAL REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள் றேடியோக்கள் வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ளநாடுங்கள்

முருகதாஸ்-☎ 261-6883

சகல ரக வீடியோக்களும் திருத்துமிடம்

TV, VIDEO, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER

நியாயமான விலையில், தரமாகத் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். (24 வருட அனுபவம்)

கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)

TEL: 438-9134

AIRPORT SERVICE & MOVING VAN

ஏயர்போட்டிற்கு பிரயாணிகள் போய்வருவதற்கான சேவைகளும், மற்றும் பொருட்களை இடமாற்றம் செய்வதற்கான சேவைகளிற்கு

☎: (416) 759-0557

ENGLISH TUITION

அனுபவம் வாய்ந்த E.S.L பட்டதாரி ஆசிரியையினால் ஆங்கிலம் 1 - 13 வகுப்பு மாணவர்களுக்கு தனிப்பட்டமுறையில் கற்பிக்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: திருமதி. சிவா

☎: (416) 292-1827

MOVING DELIVERY

*FOR SMALL OR BIG MOVING
* REASONABLE RATES * RELIABLE SERVICES

☎: (416) 286-7562

CELLULAR PHONE: 562-7977

TUITION

FINCH / WESTON பகுதியில் அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியரினால் ஆறாம் வகுப்பு தொடக்கம் OAC வரை MATH, PHYSICS பாடங்கள் சிறந்த முறையில் கற்பிக்கப்படும்

BALA:- PAGER :339-3491

TUITION

அனுபவம் வாய்ந்த தரமான முதுகலை (M.A.) பட்டதாரி ஆசிரியையினால் KINDERGARDEN இலிருந்து Grade 6 வரையிலான பிள்ளைகளுக்கு Tution சொல்லிக் கொடுக்கப்படும்

PL. CALL: 755-8034

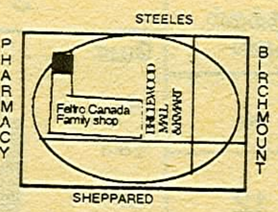
DR. B. B. Kalra

Family Physician - (குடும்ப வைத்தியர்)

3268 Finch Ave. E., Scarborough, Ont. (One Traffic light West of Warden)

Tel: (416) 492-9880

எங்களின் சேவைகள்



- வருடாந்த மருத்துவ பரிசோதனை
- குழந்தைப் பராமரிப்புக்கள்
- கர்ப்பப் பரிசோதனைகள்
- குடும்பக்கட்டுப்பாட்டு ஆலோசனைகள்
- பாலியல் நோய்க்குரிய சிகிச்சைகள்
- நோய்த் தடுப்பு ஊசிகள், E.C.G சோதனைகள்
- Allergy தடுப்பூசிகள் அவசியமேற்படின் வீட்டில் வந்தும் நோயாளிகளைப் பார்வையிடுவர்.

OHIP உள்ளவர்களுக்கு இச்சேவை இலவசம்

சிவாகம கிரியா பீடம்

☎: (416) 724-7480

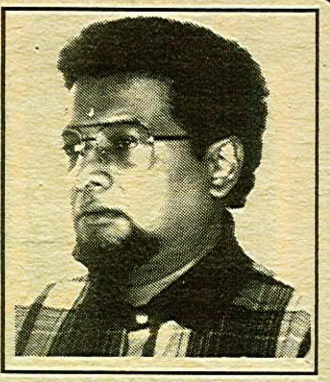
திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விஷேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்சுமி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் குருக்கள்)
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்
5 Greenleaf Terr. , Scarborough, Ont.

VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD. - SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9, CANADA

TEL: (416) 282-8059
FAX: (416) 282-4978

அறிவும் ஆக்கமும் (12) - விஜே குலத்துங்கம்



ஆரம்ப காலத்தில் நம்மவர் சொந்தத்திற்குள்ளேயே திருமணம் செய்து வந்தார்கள் தற்போது அது மாறி வேறு இடங்களிலும் திருமணம் நடக்கின்றது. சொந்தத்தை விட, பிற இடங்களில் திருமணம் செய்வது பல நன்மைகளை அளிக்கின்றது. இவற்றைப் பற்றி அறிவதற்கு பிறப்புரிமையியல் - Geneticsன் சில அடிப்படை விடயங்களை தெரிந்து கொள்வது அவசியம்.
மனித உடற் கலங்களில் 22 சோடி சாதாரண நிறமூர்த்தங்களும், ஆணா, பெண்ணா என்று தீர்மானிக்கும் இலிங்க நிறமூர்த்தங்கள் 1 சோடியுமாக மொத்தம் 46 நிறமூர்த்தங்கள் (Chromosomes) காணப்படும். ஒவ்வொரு நிறமூர்த்தத்திலும் குறித்த இடங்களில் Genes - பரம்பரையலகு காணப்படும். இந்த Genes தான் மனிதனின் பல்வேறு குணாதிசயங்களையும், இயல்புகளையும் தீர்மானிக்கின்றன. உதாரணமாக தலைமயிர் நிறம், உயரம், தோல் நிறம் போன்றவை ஒவ்வொன்றையும் தீர்மானிக்க ஒரு அல்லது பல Genes என்ற அடிப்படையில் பல்லாயிரக்கணக்கான Genes நிறமூர்த்தங்களில் காணப்படும்.

சாதாரண உடற்கலங்கள் எல்லாவற்றிலும் இந்த Genes களைக் கொண்ட நிறமூர்த்தங்கள் சோடிகளாக 23 சோடிகள் காணப்படும். ஆனால் இனப்பெருக்கக் கலங்களான ஆணின் விந்துக் கலங்களிலும் பெண்ணின் முட்டைக் கலத்திலும் சோடிகளின் ஒரு பகுதிதான் செல்கின்றது. எனவே சாதாரண கலத்தில் 46 நிறமூர்த்தங்களும், இனப்பெருக்கக் கலங்களில் 23 நிறமூர்த்தங்களும் இருக்கும். ஆண் கலமும், முட்டைக் கலமும் சேரும்போது, தகப்பனின் 23 நிறமூர்த்தங்களும், தாயின் 23 நிறமூர்த்தங்களும் சேர்ந்து பழையபடி சோடி சேர்ந்து 23 சோடிகளாக அதாவது 46 நிறமூர்த்தங்களாக மாறுகின்றது.

ஒரு இயல்பை தீர்மானிக்கும் Genes சோடியின் இரு பகுதியிலும் இருக்கும். இதில் ஒன்று மற்றையதை விட ஆட்சி கூடியதாக (Dominent) இருக்கும். ஆட்சியுடைய இயல்பே வெளித்தோன்றும். ஆட்சியுடைய இயல்பு ஆணிலிருந்தும் வரலாம், பெண்ணில் இருந்தும் வரலாம். சாதாரணமாக நோயை உண்டாக்கும் இயல்பை விட, நோயற்ற இயல்பு ஆட்சி கூடியது. நெருங்கிய சொந்தக்காரரின் Geneகள் ஒத்ததாக இருக்கும் எனவே நோய்கள் உள்ள Genes அல்லது வேறு தரம் குறைந்த Geneகள் இருக்குமாயின் இந்த இயல்புகள் நீங்குவதற்கு வழியில்லை. ஆனால் வேறு இடங்களில் திருமணம் செய்யும் போது இருபக்கத்திலும் இருந்து ஆட்சியுடைய இயல்புகள் பிறக்கும் பிள்ளைகளில் தோன்றும் வாய்ப்புகள் உண்டு. ஆட்சியுடைய இயல்பே வெளித்தோன்றும். ஆனால் சோடியின் மற்ற இயல்பு வெளியே தெரியாமல் இருக்கலாம். அந்த Gene ஒருவரின் தாய் அல்லது தகப்பனிடமிருந்து பெற்றதாக இருக்கலாம். இந்த Gene பிள்ளைகளிக்குச் செல்லும் போது, அது வெளிக்காட்டக் கூடிய இயல்பாக இருக்கும் சந்தர்ப்பம் உண்டு. இப்படியான நிகழ்வின் போது குழந்தை, தகப்பன், தாயின் இயல்புகள் இல்லாது தகப்பனின் அல்லது தாயின் பெற்றோர்களின் அல்லது பாட்டன், பாட்டிகளின் இயல்புகளைக் காட்டலாம்.

மாறுபட்ட இரண்டு Genes சேரும்போது, சிலவேளைகளில் இரண்டையும் விட சிறந்த இயல்பு பெறப்படலாம். இது Hybrid Vigour- கலப்பு வீரியம் எனப்படும். இந்த கலப்புப் பிறப்பின் நன்மைகளைப் பெறுவதற்காகவே, கால்நடைகளை செயற்கை முறை சினைப்படுத்தல் மூலம் (Artifical Insemenation) நல்ல கன்றுகளை பெறச் செய்கின்றார்கள். தாவரங்கள், பயிர்கள் போன்றவற்றிலும் இதன்மூலம் நல்ல இனப் பயிர்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் காணப்படும் IR.8 என்ற நெற்பயிர் MI 1 என்ற மிளகாய்ப் பயிர் போன்றவை கலப்புப் பிறப்பால் உருவாக்கப்பட்டன.

நமது கலாச்சாரத்தில் மாமன், மாமிகளது பிள்ளைகளை திருமணம் செய்யலாம் ஆனால் சித்தப்பா, சின்னம்மாவின் பிள்ளைகளை திருமணம் செய்யக் கூடாது என்ற வழக்கம் உண்டு. பிறப்புரிமையியல் அடிப்படையிலோ அல்லது வேறு விதத்திலோ இவர்களுக்கிடையில் வித்தியாசம் இல்லை. மற்ற நாட்டவர் மாமன் பிள்ளைகளையும், சித்தப்பா பிள்ளைகளையும் சகோதரர்களாகவே கருதுகின்றார்கள். எது எப்படி இருப்பினும் சொந்தத்தில் திருமணம் செய்வது கூடாது.

Genes சேரும் போது சிலவேளைகளில் அவற்றுள் மாற்றங்கள் ஏற்படுகின்றன. இடமாற்றம். Gene முறிவு, அமைப்பு மாற்றம் போன்றவை ஏற்படலாம். இதனால் தாய், தகப்பன் அல்லது பரம்பரையில் இல்லாத குணாதிசயங்களும் தோன்றலாம். இது Mutation அல்லது விகாரம் எனப்படும். Gene களின் கட்டமைப்புகளில் ஒன்றான DNAன் ஏற்படும் மாற்றங்களால் இது ஏற்படுகின்றது. கதிரியக்கம், X-ray இரசாயன பதார்த்தங்களாலும் Geneகளில் விகாரம் ஏற்படலாம். அமெரிக்கா, ஜப்பானில் போட்ட அணுகுண்டின் கதிரியக்கத்தால் பல ஜப்பானியர்கள் இப்படியாக பாதிக்கப்பட்டார்கள். இவர்கள் மற்றவர்களுடன் சேர்ந்து விகாரமுடைய பிள்ளைகள் உருவாகாமல் இருப்பதற்காக இவர்கள் தனிமைப்படுத்தப்பட்டுள்ளார்கள். வைத்திய பரிசோதனைகளின் போது X-ray எடுக்கப்படும் போது, ஒரு கனத்த தடித்த கவசம் ஒன்றால் உடல் மூடப்படுவதன் காரணம், X-ray ஆல் இனப்பெருக்கக் கலங்கள் பாதிப்படையாமல் தடுப்பதற்காகத்தான்.

மனிதரின் 22 சோடி நிறமூர்த்தங்கள் இயல்பு, குணாதிசயங்களையும் மற்றைய சோடி, பிறக்கும் குழந்தை ஆணா, பெண்ணா என்பதையும் தீர்மானிக்கும். பெண்களின் சோடியின் இரு நிறமூர்த்தங்களும் X, Xஆக இருக்கும். ஆண்களில் ஒன்று X ஆகவும், மற்றது Y ஆகவும் இருக்கும். பெண் முட்டைக்கலத்தை உருவாக்கம்போது அதில் X தான் காணப்படும். ஆணின் இனப்பெருக்கக் கலங்களில் பாதி X ஆகவும், பாதி Y ஆகவும் இருக்கும். ஆணின் X கலம் முட்டையுடன் சேர்ந்தால் ஆண்குழந்தையும், Y கலம் முட்டையுடன் சேரும்போது பெண் குழந்தையும் பிறக்கும்.

சாதாரணமாக பெண்களில் மாதம் ஒரு முறை ஒரு முட்டைக் கலம் தோன்றும். சில பெண்களில் சில வேளைகளில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட முட்டைகளும் தோன்றலாம். இவை கருக்கட்டப்பட்டு வளரும் போது இரட்டைக் குழந்தை அல்லது இரண்டிற்கும் மேற்பட்ட குழந்தைகள் பிறக்கலாம். பல முட்டைகளிலிருந்து குழந்தைகள் தோன்றினால் இவை ஒன்றையொன்று ஒத்ததாக இருக்கமாட்டாது. சில சந்தர்ப்பங்களில் கருக்கட்டிய முட்டை, இரண்டாகப் பிரிந்து, தனித் தனியாக வளரும் போதும் இரட்டைக் குழந்தைகள் தோன்றுகின்றன. ஒரு முட்டையில் இருந்து பிரிந்ததால் Gene அமைப்பு ஒன்றாக இருக்கும். எனவே இரண்டும் ஆணாக அல்லது இரண்டும் பெண்ணாக ஒரே தோற்றமுடைய Identical Twins தோன்றுகின்றன. கருக்கட்டிய முட்டை இப்படியாக பிரியும் போது முற்றாக பிரிகையடையாத போது ஒட்டிப் பிறக்கும் பிள்ளைகள் பிறக்கின்றன.

இரட்டைக் குழந்தைகளில் Genes ன் முக்கியத்துவத்தால், அண்மையில் வந்த திரைப்படத்திற்கு 'ஜீன்ஸ்' எனப் பெயர் வைத்தார் இயக்குனர். ஆனால் ஆங்கிலத்தில் எழுத்துக்கள் மாற்றப்பட்டு 'Jeans' என்ற நீள்காற்சட்டையின் பெயர் ஏனோ உபயோகிக்கப்பட்டது. பிறப்புரிமையியல் உடன் சம்பந்தப்பட்ட Genetic Engineering , குற்றவியலில் DNA, மற்றும் Cloning போன்றவை பற்றி அடுத்த இதழில் பார்ப்போம்.

புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ்

Markham / Sheppard பகுதியில்

NEW SPICELAND

☎ : 292-0086

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 85

1			2	■			3
	■	4		5	■	■	
	■	■	6			7	
	■	■		■	■		■
		8	■	9			10
■	■	11			■		■
	■		■		■	12	
13		14			■	■	15

இடமிருந்து - வலம்

1. அண்மையில் ஐதரசன் குண்டுகளைவெடிக்க வைத்து அணுசக்தி வாய்ந்த நாடுகளுடன் தன்னையும் இணைத்துக் கொண்ட நாடு.
3. ஆண்யானை (வல-இட)
4. மோர் கடைய உதவும்
6. 27 நட்ச்சத்திரங்களில் ஒன்று
8. உறுதி (வல - இட)
10. கௌரவம் (வல - இட)
11. உலா வருதல்
12. பறவை
13. நவரத்தினங்களில் ஒன்று

மேலிருந்து கீழ்

1. இலக்கணத்தில் தமிழ் எழுத்துக்கள் ய,ர,ல,வ,ழ,ள இல்லாது கூறப்படும்
2. பிரயாணம்
3. நாற்காலி
4. அறிவு (கீழ்-மேல்)
5. கறள்
7. இனிப்பு
9. தூய்மை
13. நூறுலட்சம்
14. கணவனும் மனைவியும் (கீழ்-மேல்)
15. ஊர்வனவற்றில் ஒன்று

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு "ஸ்பைஸ் லாண்ட்" இல் பாவிக்கக்கூடிய $15, $10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் June 26, 98க்கு முன்னர் கிடைக்க வேண்டும்.
Address: **P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd., Scarborough, Ont. M1B 5P9**

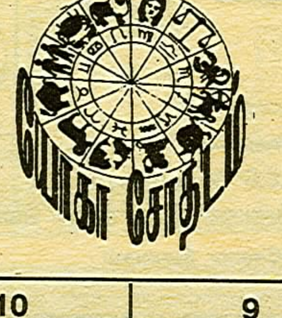
ந	க	னா	■	ப	■	■	மே
ல்	■	க	ள	ஞ்	சி	ய	ம்
லெ	■	■	■	சு	■	■	ப
ண்	ண	பா	■	■	செ	■	டு
ணெ	■	■	மா	ர்	க்	க	ம்
ய்	பா	■	ய	■	கு	ம்	■
■	■	மை	வ	உ	■	ம	■
மா	நீ	ச	ன்	■	சி	ல்	லு

#84இல் வெற்றி பெற்றோர்

1) சிவரூபன் கார்த்திகேசு, Mississauga
2) T. கார்த்திகா., Scarborough

நியூ ஸ்பைஸ்லாண்ட்
5800 Sheppard Ave. E.
Unit#16 Scarborough, Ont.

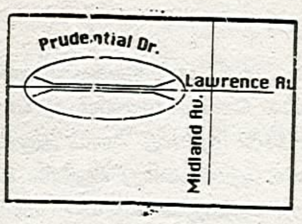
கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்
3
4
சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல
6
12
எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்
பலன் பார்த்தல்
10
9
யோ கா சோ தி ட ம்



(416) 299-8361

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING
Motor shampoo
Interior shampoo
Exterior wash & waxing



Repairs
safety certification
overall maintenance
under coating &
Rust proofing

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

☎ [416] **285-4998**

முகவரி: **2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11**
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

We are entering 7 th year service in Scarborough.

Better Work ... Less Money

N.T.E Auto Inc.
New Trade Engineering

We service
EUROPEAN, JAPANESE & DOMESTIC cars.
we are not just a Dealership.

" FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY "

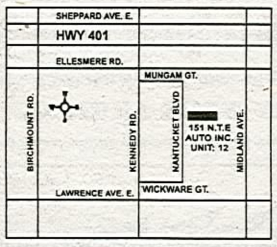
We will reduce the worry and expense of maintaining your car by offering:

- Mechanical, Auto Electrical Repairs
- *Air Conditioning Service & Repairs*
- Mechanical Safety Inspection & Certification
- Minor & Major Repairs on European, Japanese & Domestic Cars
- Specializing in BMW
- Parts - repairs rather than replace when possible
- Free Estimates

என். ரி. ஈ. ஓட்டோ இங்.

AUTO INC.
New Trade Engineering

151 NANTUCKET BLVD, UNIT: 12
SCARBOROUGH, ONT.
☎(416) 750 - 1573
SIVABALAN



Pillayar Traders

SRILANKAN . EAST & WEST INDIAN
GROCERIES & TEXTTILES
3630 LAWRENCE AV. E., SCARBORO
☎ : **438-7746**

விஷேச போட்டி இல. 75

1. கனடாவில் இலங்கைத் தமிழரால் வெளியிடப்பட்ட CD இசைத் தட்டுகளின் பெயர்களில் 5ஐ தருக.

ட	ம்	த	சி	ஞ்	ர	னோ	ம
ல்	அ	ஆ	அ	கா	த	வ	னி
ற	ரு	ன்	லை	ன	ம்	ய	ச
ன்	ம்	மீ	க	ப	ட	லி	ஞ்
தெ	பு	க	ள்	டி	ட்	ன்	ர
த்	க	னா	ன்	கி	ரா	சை	ன
லா	ள்	கா	சி	ல்	போ	ன	கா
நி	ரி	ச	ங்	க	வி	க	ரா

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு மூலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம்கண்டு பினவருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை July 13, 98 ற்கு முன்னர் விளம்பர விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

 # 74ன் விடைகள்

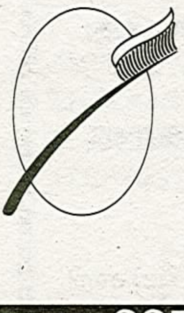
1. ஸ்பெயின், ஜேர்மனி, பிறேசில், சுவீடன், ரூமேனியா, நெதர்லாந்து, பல்ரேியா
2. அமெரிக்கா, இத்தாலி, மெக்சிக்கோ, ஸ்பெயின்

பரிசு பெற்றோர்:

1) M. Varathan, Mississauga
2) A. பார்வதி, **Donmills**

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய இரண்டு($15, $10) பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)

விதிகள்:ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம்.பிள்ளையார் ரேடர்ஸ்,விளம்பரம் ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.



குடும்ப பல்வைத்தியர்
Family Dentist

Dr. Mahin Pouyan

உங்கள் முழுக் குடும்பத்திற்கும் பல் சம்பந்தமான சிகிச்சைகளிற்கு 18 வருட காலம் அனுபவமும், City of NorthYork Public Schools Board of Education ஆல் தெரிவு செய்யப்பட்ட பல் வைத்தியர் Dr. Mahin Pouyan ஐ நாடுங்கள்

☎ (416) **225-5522**

* ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் சிகிச்சை வழங்கப்படும்.

263 Finch Ave. E. (Finch & Bayview), North York, Ont. M2N 4S1

KING STYLES **TAILORING & TEXTILE**
CUSTOM MADE MEN AND KIDS CLOTHING

20 வருட அனுபவம் பெற்றவர் (10 வருடங்கள் - கனடா) Mississauga, Brampton
தமிழ் மக்களின் ஆடைத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய உங்கள் அருகாமையில்
KING STYLES TAILORS

ஆண்களிற்கான: Suits, Pants, shirts, Blazer, Prince Suit, சர்வாணி, குர்த்தா, நாஷனல்

பெண்களிற்கான சகலவிதமான ஆடைகளும் சிறந்த முறையில் தைத்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்புகளுக்கு: **"MINIMOD" RANJAN**

Tel: (905) 281-9725

1185 Dundas St. E. 2nd Floor, Unit 218, Mississauga, Ont. 14Y 2L6

நியூ ராஜன் சலூன்

உங்களது அழகு கூந்தலை மேலும் அழகுபடுத்த நகரில் புதியதோர் நிறுவனம்

* பெரியவர்களுக்கு $9.00
* சிறுவர்களுக்கு $7.00
* வயது வந்தவர்களுக்கு விஷேட கழிவு

Tuesday to Sunday 10:30Am - 7:30Pm
Pl. Call: Raja Tel: (416) 741-9198
Pager (416) 739-2393

5010 Steeles Ave. W., Unit 19, (Kipling / Steeles)

ஆரோக்கிய வாழ்வு (12) - N. செல்வசோதி

சிறுநீரும் - நோய் அறியும் முறைகளும்

"விளம்பரம்" பத்திரிகை வாயிலாக "ஆரோக்கிய வாழ்வு" வாசக நேயர்களுக்கு இம்முறை சிறுநீரின் மூலம் நோய்களை இனம் காணமுடியும் என்பது பற்றிய சிறு விளக்கத்தை எழுதுகின்றேன். பொதுவாகப் பார்க்கப்போனால் நமது மருத்துவத்துறையில் உடல் பரிசோதனை முறைகள் பல இருக்கின்றன. இவற்றுள் சிறுநீர் பரிசோதனைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதன் காரணம் இலகுவான முறையில் பல விஷயங்களை அறியமுடிகிறது. சிறுநீரின் நிறம், ஒளி, படித்திருக்கும் பொருள் இவற்றைக் கொண்டு நோயை அறிகின்றனர்.

ஒரு குறிப்பிட்ட அளவுதான் இரத்தத்தில் சர்க்கரை இருக்க வேண்டும். அளவுக்கு அதிகமான இருக்குமானால் அது சிறுநீரின் மூலம் வெளியேற்றப்படும். அவ்வாறு சிறுநீரில் சர்க்கரை இருந்தால் நீரிழிவு இருப்பதை கண்டறிய முடியும். இதே சமயம் ஒன்றை நினைவில் கொள்ளவேண்டும் இனிப்பு நிறைந்த உணவுகளை அதிகம் உட்கொண்டால் சிறுநீரில் சர்க்கரை கலந்திருக்கும். சிறுநீரில் பித்த நீர் இருப்பின் கல்லீரலிலோ, பித்தநீர் பையிலோ ஏதாவது நோய் இருக்க வாய்ப்பு உண்டு. பித்தநீர் இரத்தத்தில் கலந்து பின்னர் சிறுநீரிலும் படியும். மேலும் சில நரம்பு நோய்கள் நிமோனியா, சுரம் போன்ற நோய்கள் உடலில் ஏற்படும்போது சிறுநீரில் காரத்தன்மை இருக்கும். பொதுவாக சிறுநீரில் அமிலத்தன்மை உண்டு. அமிலத்தன்மை பரிசோதனை மூலமாக ஒருவருடைய உணவுமுறையான பழக்கத்தைத் தெரிந்துகொள்ளலாம். மரக்கறி உணவை உட்கொண்டால் அதில் அமிலத் தன்மை இருக்கும். அதேபோல சிறுநீரில் புரதம் மிகுதியாக இருந்தால் சிறுநீரகத்தில் அழற்சி, உடலில் நச்சுப் பொருளோ அல்லது பக்டீரியா நோய் தொற்றியிருக்கலாம். ஆனால் இதனை முழுமையான பரிசோதனையின் மூலம்தான் கண்டறியமுடியும். காரணம் ஒருவர் கடுமையாக உழைத்தாலும் அவருக்கு சிறுநீரில் புரதம் அதிகம் காணப்படலாம். மேலும் சிறுநீரில் கல்சியத்தின் அளவைக் கொண்டு எலும்பில் ஏதேனும் வியாதிகள் உண்டா என அறிந்து கொள்ளலாம். சிறுநீர் பரிசோதனை மூலம் நாளமில்லா சுரப்பிகளின் தொழிற்பாடுகளைக் கண்டறியமுடியும்.

பெண்கள் கருவுற்றிருக்கும் பொழுது சிறுநீரை இடையிடையே பரிசோதனை செய்ய வேண்டும். காரணம் அதுதான் தாயினதும், சிசுவினதும் ஆரோக்கிய நிலைபற்றிக் காட்டும். அத்துடன் தாயின் உடலில் உள்ள கழிவுப் பொருள்களோடு உள்ளே வளரும் சிசுவின் கழிவுப் பொருள்களையும் வெளியேற்றும் பணியை தாயின் சிறுநீரகங்கள் தான் செய்கின்றன. அதனால் அதனால் அடிக்கடி பரிசோதனை மேற்கொள்ள வேண்டும். ஏதாவது தொற்று நோய் ஏற்பட்டால் அதை தடுக்க பெரிதும் உதவும். போதைப் பொருட்கள் பாவிப்பவர்களின் சிறுநீரை பரிசோதனை செய்வதன் மூலம் மிக எளிதாகத் தெரிந்து கொள்ளமுடியும். தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்பவர்களுக்கு உடலில் நச்சுத் தன்மை சேர்ந்து இருந்தால் அதனை சிறுநீர் பரிசோதனை மூலம் அறியலாம்.

சோதனைச் சாலைகளில் (LAB) பரிசோதனைக்கு எடுத்த சிறுநீர் உடனே அதற்குரிய சில பொருட்களைக் கலந்து வைக்கவில்லையெனின் அது பயன் கிடைக்காத நிலை உருவாகும். அதுபோல நாம் தினசரி பலவேளைகளில் சிறுநீர் கழிக்கின்றோம். ஆனால் அதன் தன்மை வேறுபாடாக இருக்கும். காலை தூங்கி எழுந்தவுடன் கழிக்கும் சிறுநீர் ஒரு தன்மையாக இருக்கும். காலை உணவுக்குப் பின்பு வரும் சிறுநீர் வேறு தன்மையாக இருக்கும். பின் நீர் ஆகாரம் அருந்தியதும் சிறுநீர் வேறு தன்மையாயிருக்கும். அதனால் பரிசோதனையாளரின் ஆலோசனைப் படியே சிறுநீரை பரிசோதனைக்கு கொடுக்க வேண்டும். காரணம் உணவை உட்கொண்ட பின்னர் சிறுநீரை பரிசோதனைக்குக் கொடுத்தால் சிறுநீரில் சர்க்கரை இருக்கும். அதே போல் தண்ணீரை அதிக அளவில் குடித்து விட்டு சிறுநீரை பரிசோதனைக்குக் கொடுத்தால் எதையும் கண்டறிய முடியாமல் போய்விடும். சிறுநீரை பரிசோதனை செய்யும் போது சீழ் போன்ற உயிரணுக்கள் தென்பட்டால் சிறுநீர்ப் பாதையில் அல்லது உடலில் நோய் தொற்றியுள்ளது என்பதைக் கண்டறிய முடியும்.

உடலில் எந்த இடத்தில் நோய் உள்ளது என்பதனை கண்டறியக் கூடிய ஒரேயொரு எளிதான முறைதான் சிறுநீர் பரிசோதனை. இந்த சிறுநீர் பரிசோதனை முறையை மற்ற சோதனைகளுடன் ஒப்பிட்டு உடலின் முழுமையான பரிசோதனைக்கு உதவுவது சிறுநீர் சோதனையே என்பதனை உணர முடியும். இத்தகைய சோதனையே வாழ்நாளில் பெரும்பான்மையினருக்கு பலமுறை உயிர்காக்கும் சிறந்ததோர் பரிசோதனை என்பதனை மருத்துவத் துறையில் எண்ணவும் மறுக்க முடியாத உண்மையே.

ஆகவே "விளம்பரம்" பத்திரிகை வாசகர்களே! சிறுநீர் பரிசோதனையை தயங்காது இடையிடையே செய்து பார்த்து உங்கள் உடல் நிலை பற்றி அறிந்தகொள்ளுங்கள். நன்றி - யோகக்கலை

Neelam SILK

வட அமெரிக்காவில் உயர்ந்தரகப் பட்டுப் புடவைத் தெரிவிற்கு ஓர் சிறந்த புடவை மாளிகை

நீலம் சில்க்

அனைத்து மக்களின் அன்பான நல்லாதரவுடன் 6வது ஆண்டில் வெற்றிப் பாதம்பதிக்கும்

நீலம் சில்க்கின் 1998ம் ஆண்டிற்கான புதிய வருகைகள்

- கிரிஜாவின் சௌந்தர்யா ரை அன் டை (Tie & Die) சாறி
- கிரிஜாவின் சிம்போனி கிறேப் சில்க் சாறிகள்
- கிரிஜாவின் பிரதீபா 2 கலர் தாவணி ரிசு சேலைகள்
- கிரிஜாவின் சுவாயம்வர் ரிசு (Custom Made Special Jari)
- மினி அபூர்வா சேலைகள்

கோலம், ரங்கோலி, அபூர்வா, காஞ்சியின் புதிய டிசைன்கள். இவை மட்டுமல்ல இன்னும் பலவித தெரிவுகள் "நீலம் சில்க்"

"தமிழர் மத்தியில் ஓர் தரமான பட்டுப்புடவை மாளிகை"

1453 GERRARD STREET EAST
(Indian Bazzar)

யோகாசன வகுப்பக்கள்

அனுபவமிக்க ஆசிரியரால் பிரதி ஞாயிறு தோறும் காலை MARKHAM / ELLESMERE இற்கு அருகாமையில் அமைந்திருக்கும் வோபன் கொலிஜியேற்றில் (Woburn Collegiate) நடாத்தப்படுகின்றது.

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு சத்தி : 291-5853

7 DAYS Open நகரின் மத்தியில்

GREAT ONE TEXT

1368 QUEEN ST. WEST (QUEEN & BROCK)
TEL: (416) 588-7989

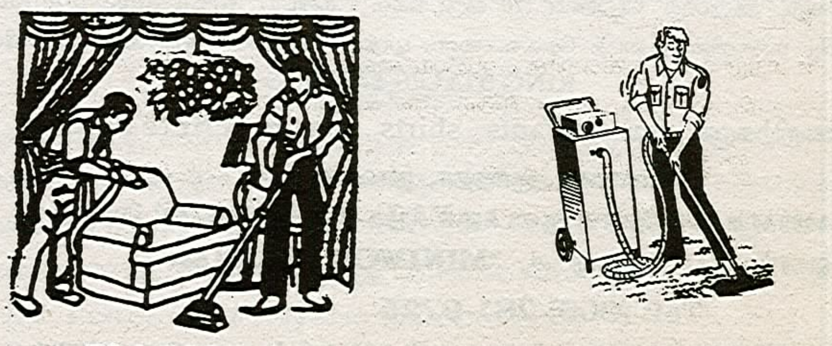
- சிறுவர்களுக்கான உடைகள்
- ஆண்கள், பெண்களுக்கான உடைகள்
- USA, LONDON, SINGAPORE பிடவைகள்

* எக்ஸ்பிரஸ் பணமாற்று சேவை

- 3வது வருடத்தில் கால்பதிக்கும் GREAT ONE TEXT

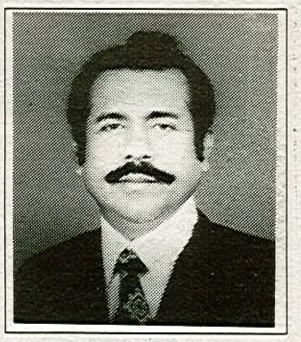
EVERY WEEK ARRIVAL

YARLCAN
STEAM CLEANING



Tel: (416) 724-9085 / Pager : 600 0335 / Cell: 315 0332

"லங்கணம் பரம ஔசதம்"



-ஜோதிட விஞ்ஞானி, வைத்திய கலாநிதி, பேராசிரியர் C.S.S. சோமசுந்தரம்

இவ்வுலகில் வாழும் அத்தனை ஜீவராசிகளுக்கும் உயிர் வாழ மிகமிக அவசியம் காற்று, தண்ணீர், உணவு அதன் பின்பு வருபவையே மற்றவையாவும். இதிலே நான் இன்று எழுதபோகும் செய்தி 'லங்கணம் பரம ஔசதம்' என்பதாகும். லங்கணம் என்றால் நோன்பு, உபவாசம், விரதம் இருப்பதாகும் பரம ஔசதம் என்றால் அற்புதமான மருந்து என்பதாகும். நம்மில் அநேகர் ஒரு நேரம் உணவு இல்லாவிடில் மிகவும் மனம் நொந்து, வெந்து, இப்படியாக உண்ணாமல் வேலை செய்ய வேண்டுமென்று ஒருவிதியா கடவுளே, உனக்கு, கண்ணில்லையா, மூக்கில்லையா என்று வைவோர் பலரைப் பார்த்தும் அவர்கள் அறியாமைக்கு வருந்தியும் நல்ல புத்திமதி கூறி உபவாசத்தின் மகிமையை எடுத்தியம்பி அவர்களை விரதம் இருக்க வைத்துள்ளேன்.

காட்டிலேயுள்ள விலங்குகள் போல் நாட்டில் உள்ள மனிதர்களிலும் நாய், நரி, புலி, சிங்கம், கரடி, யானை, ஓநாய், மான், குதிரை, மாடு, பாம்பு என பல தரப்பட்ட மிருகங்களின் குணாதியங்களை கண்டிருப்பீர்கள். புலியின் சீற்றம், சிங்கத்தின் சுயநலம், நரியின் தந்திரம், பாம்பின் நச்சுத்தன்மையும், யானையின் வலிமை, பசுவின் தியாகம் இப்படியாக மனிதரின் குணஇயல்புகள் அநேகம். அதற்காக நாம் குணம் கெட்டு, தரம் கெட்டு வாழ்பவர்களிடம் சென்று நீங்கள் ஏன் இப்படியாக மோசமாய் நடக்கிறீர்கள் என்று கேட்பீர்களா? அப்படி கேட்டால் விளைவு எப்படியிருக்கும் அதற்காக ஏன் வீண் வம்பு என்று சகலரையும் சகித்து வாழ்கிறீர்கள். வாழப் பழகிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள். அந்த சகிப்புத்தன்மையால் தான் இன்று உலகம் நிலைத்துள்ளது அல்லது என்றோ, எப்போ மக்கள் யாவரும் அழிந்து பட்டிருப்பார்கள். சகிப்புத்தன்மை பொறுமை என்பதெல்லாம் மிக உயர்ந்த பண்புகள். அதே போல் ஓர் சகிப்பு தன்மையை சேர்ந்ததுதான் உபவாசமும். இது ஒரு அருமருந்து மூலிகை. கண்ணால் காணமுடியாத உணரக்கூடிய ஓர் சிறந்த ஓர் ஆரோக்கிய வாழ்க்கை வழிகாட்டி. நூறாண்டு வாழ்விற்கு ஒரு ராஜபாட்டை என்பதை எவரும் மறந்து விடக்கூடாது.

ஒரு பழமொழி உண்டு. யோகி ஒரு பொழுது, போகி இருபொழுது, ரோகி முப்பொழுது, துரோகி நாற்பொழுது உணவு உண்பான் என்று நம்முன்னோர்கள் கூறியுள்ளார்கள். மனிதன் அதாவது கடுமையாக உழைக்கும் தொழிலாளி ஒருவனுக்கு 2300 கலோரி உணவு வேண்டும். அப்படி கடுமையாக உழைக்காது சாதாரண வாழ்வில் உள்ளவர்களுக்கு 1200 கலோரி உணவு போதுமானது. யோகிகள் ஒரு பொழுதே உணவு உண்பார்கள். போகி அதாவது குடும்ப வாழ்வில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் இரண்டு வேளை உணவு உட்கொள்ளுதல் வேண்டும். நோயிலிருந்து விடுபட்டு தேறி வருபவர்கள் சில குறிப்பிட்ட நோயாளிகள், மதுமேகம், குன்மம், குடல் சம்பந்தப்பட்ட, இரைப்பை சம்பந்தப்பட்ட நோயாளிகள் மூன்று தடவை ஒருநாளுக்கு உணவு உண்ண வேண்டும். இதையே ரோகி முப்பொழுது என்றனர். இவர்கள எல்லோரையும் விட ஒரு படி மேலானவர்கள் தான் நாலுபொழுது உண்ணும் துரோகிகள். இவர்கள் வீட்டிற்கும் நாட்டிற்கும் நட்டமே. உண்பதே தொழில் (Eat to Live, Don't Live To Eat) என்று சொல்வார்கள் ஆங்கிலத்தில். "உண்பதற்காக வாழாதே வாழ்வதற்கு மட்டுமே உண் " என்று சொல்வர். சிலர் நினைக்கிறார்கள் தாம் உணவு நிறைய, வேளை தவறாமல் உண்ணாவிட்டால் இறந்து விடுவோமா? என்று. இது ஒரு பெரிய தப்பபிப்பிராயம் ஆகும். உண்ணாமல் மனிதன் இறந்தான் என்று நாம் கேள்விப்பட்டதிலும், அளவுக்கு மிஞ்சி உண்டு இறந்தான், பல நோய்களால் இறந்தான் என்று தான் கேள்விப்பட்டுள்ளோம். வள்ளுவ மாமுனி சொன்னார் "அற்றால் அளவறிந் துண்க அஃதுடம்பு பெற்றான் நெடிதுய்க்கும் ஆறு" என்று இந்த உடம்பு பெற்றவன் நீண்டகாலம் நோயின்றி வாழ வேண்டுமாயின் அளவாக புசித்தி, ருசித்து வாழ்வை ரசித்து வாழுங்கள் என்று தானே செப்பினார். (தொடரும்)

என்னிடம் கேட்கும் எத்தனையோ நோயாளிகளின் நோய்களை "உபவாசம்" இருக்கச் செய்தே மாற்றியுள்ளேன். பெரிய தொழிற்சாலைகளை வாரம் ஒரு தடவை மூடி, சரி பிழை பார்த்து இயந்திரங்களை சரி செய்து, எண்ணெய்விட்டு சுத்தம் செய்து நீண்ட வேலைக்கு தயார்படுத்துவர். அதே போன்றது தான் மனிதனின் உடலும். பிறந்த அன்று தாய் கொடுக்கும் பாலிலிருந்து, இறக்கும் போது ஊற்றுவார்களே வாயிலே பால் அதுவரையும் ஒருவன் வயிற்றிற்கும், குடலிற்கும், ஓய்வின்றி உண்டு கொண்டேயிருப்பானாகில் அதன் அர்த்தம் தான் என்ன. நிச்சயம் வயிற்றுக்கு கிழமையில் ஒரு நாள் ஓய்வு கொடுக்க கற்றுக்கொள்ளுங்கள். இதனால் அதாவது உபவாசம் வாரம் ஒரு தடவை இருப்பதால் நீங்கள் அடையும் சுகத்தை உங்கள் உடலில் உங்களை அறியாமல் உள்ள பல துர்நீர்கள்; வாயுக்கள், கொழுப்பு மற்றும் வாதம், பித்தம், போன்றவை அகன்று எப்படிபட்ட ஒரு சுகவாழ்வை வாழ்வீர்கள் என்பதை வர்ணிக்க தமிழில் வார்த்தை இல்லையே என்று ஏங்குகிறேன். உங்கள் வீடுகளிலே முதியோர் இன்றும் ஏதோ ஒரு பெயரைச் சொல்லி தைப்பூசம், மாசிமகம், பங்குனி உத்தரம், சித்திரைப் பௌர்ணமி, வைகாசி விசாகம், ஆனி உத்தரம், ஆவணி ஞாயிறு, புரட்டாதிச் சனி, ஐப்பசி வெள்ளி, கார்த்திகை சோமவாரம், மார்கழித் திருவெம்பா என்றும் கந்தசஷ்டி, விநாயகர் சதுர்த்தி, பிரதோசம், சிவராத்திரி, நவராத்திரி, காயத்திரி, ஐயப்பன், சனீஸ்வரன், செவ்வாய் என்று விரதம்அனுஷ்டித்து நம்முன்னோர்கள் வளமாக வாழ்ந்து நல்வழி காட்டிச்சென்றார்கள்.

விரதம் அனுஸ்டிக்கும் தினம் கோயிலுக்கு போயோ அல்லது வசதியில்லாதவர்கள், வீட்டிலே இருந்து கொண்டு தியானம் நற்சிந்தனைகளுடன் சமய சம்பந்தமான தேவார திருப்பதிகங்களை, கந்தசஷ்டி, விநாயகர், ஆதிபராசக்தி, கவிநாயகர்கள் கவசங்களை படித்தால் மிக நன்று. அன்றைய தினம் மனதில் சாத்தானுக்கு இடம் கொடுக்காதீர்கள். எல்லா உயிர்களையும் உங்களை விட ஒருபடி உயர்வாய் மதித்து வாழுங்கள். நிச்சயம் மனிதராகிய நீங்கள் தெய்வமாகி விடுவீர்கள்.

முஸ்லிம் மதம், புத்த மதம், சைவமதம், வைஷ்ணவ மதம், சமண மதம், இப்படியாக ஒவ்வொரு மதத்தையும் நான் எழுதிய சமயப் புத்தகங்கள் ஐந்திற்காக ஆழ்ந்த ஆய்வு செய்தவன் நான். எதையும் ஓய்வின்றி செய்தாலும் தக்க ஆழ்ந்த ஆய்வின்றி செய்யமாட்டேன். அப்பொருளின் எப்பொருளின் மெய்ப்பொருள் காண வேண்டுமானால் நிச்சயம் ஆழ்ந்த ஆய்வு செய்வதே அதை பெறமுடியும். சக்தி மகாசக்தி, கிறிஸ்தவம் ஒரு தவம், பௌத்தம் ஒரு சகாப்தம், எல்லாம் இஸ்லாம். எம்மதமும் சம்மதம் என்பவை நான் எழுதிய நூறு இலக்கிய, வைத்திய, சட்ட, அரசியல், தத்துவ, ஜோதிட, ஆன்மீக, சமய நூல்களில் என்னால் எழுதப்பட்ட 5 சமய நூல்கள் இவையாகும். இந்த சமய நூல்களில் மாபெரும் உண்மை. மாபெரும் மகான்கள், ஞானிகள், முனிகள், மேதைகளே சமயத்தை உருவாக்கி நமக்கு நல்வழி காட்டியவர்கள். அத்தனை மத தலைவர்களும், புத்தர், முகமதுநபி, ஜேசு, ஆள்வார்கள், நாயன்மார்கள், குருநானக், ஆதிசங்கரர், ராமகிருஸ்ணர், ரமணரிஷி, மகாத்மா காந்தி, விவேகானந்தர் போன்றோர் எத்தனை விரதங்கள், சத்திய சோதனைகள், துன்பங்கள், துயரங்களை அனுபவித்துள்ளார்கள் என்று படித்துப் பாருங்கள் அவர்கள் வாழ்க்கை வரலாற்றை விளக்கும் பல உண்மைகள். விரதத்தின், நோன்பின், உபவாசத்தின் மகிமைகள் நிச்சயம் நீங்கள் அர்த்தமற்ற கடந்த வாழ்விற்கு வருந்தி உடனே பல புதிய வழிகளில் இறங்கி உய்வீர்கள். இது உறுதி. (தொடரும்)

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: Vlambaram , P.O. Box 37527, 31 tapscott Rd. Svarborough, Ont. M1B 5P9

உலக நாடுகள் சிலவற்றின் பாராளுமன்றங்களின் பெயர்கள்

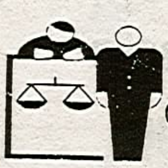
இலங்கை - பாராளுமன்றம்	அப்கானிஸ்தான் - சோறா
பிரித்தானியா - பாராளுமன்றம்	சீனா - தேசிய மக்கள் காங்கிரஸ்
டென்மார்க் - போகெற்றிங்	ஹங்கேரி - தேசிய சபை
இந்தியா - லோக்சபா	ஈரான் - மஜ்லிஸ்
அயர்லாந்து - டயல்	ஜப்பான் - டயற்
சுவீடன் - றக்ஸ்டாக்	ஐக்கிய அமெரிக்கா - காங்கிரஸ்

IMMIGRATION CONSULTANT
Christina Staden, M.A.
Member of the Association of Immigration Counsel of Canada
18 years experience
Free assessment, LOW COST, money back guarantee*
Tel. Toronto (416) 222-5254 Mississauga (905) 501-0307
9AM.-9P.M.

TAMIL INSURANCE CLAIMS CONSULTANT
"தமிழில் இலவச ஆலோசனை"
வாகன விபத்து அல்லது வீடு விபத்து ஏற்பட்டால் என்ன செய்ய வேண்டும்?
* தகுந்த ஆலோசனை
* சட்ட உரிமைகள்
* விபத்துக்குள்ளாகியவரின் சம்பள இழப்பீடு
* உரிய நஷ்டஈடு
* மற்றைய இழப்பீடு
* மற்றும் நுணுக்கமான ஆலோசனைகளும், அறிவுரைகளும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் சிறந்தமுறையில் பெற்றுக்கொள்ள

ரவி நடராஜா (12 வருட காலம் அனுபவமுள்ளவர்)
தொடர்புகொள்ளுங்கள்: TEL: (416) 245-6555
FAX: (416) 245-7766
2095 Weston Rd., #201 (South of HWY 401), Toronto, Ont. M9N 1X7

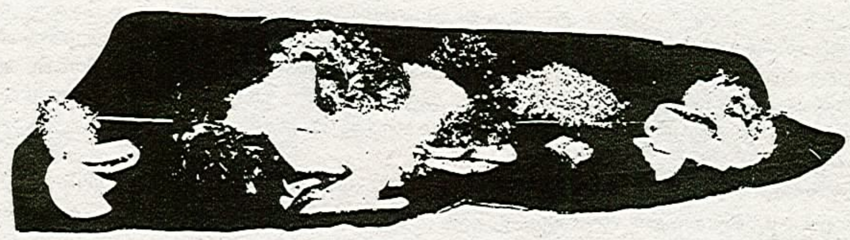
நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை.

குடிவரவு சட்டம் IMMIGRATION LAW
* அகதி நிலை விண்ணப்பம்
* மேன்முறையீடு
* ஸ்பொன்சர்
குற்றவியல் சட்டம் CRIMINAL LAW
விபத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ACCIDENT VICTIMS
ஆகியவற்றில் அனுபவமுள்ள வழக்கறிஞர்களுடன் மொழிபெயர்ப்பாளராகவும், உதவியாளராகவும் தொழில்புரிகின்றேன்.
உங்களுக்குத் தேவையான சட்டசம்பந்தமான உதவிகளுக்கு

தொடர்பு கொள்ளுங்கள்....> எஸ்.கே. தீசன் (416) 631-6322

கனடாவில் முதன் முதலில் தலைவாழையில் விருந்து

கிராமத்து விருந்து உணவகம்

L.L.B.O.



நற்செய்தி!

MISSISSAUGA AND JANE & FINCH பகுதியிலுள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்கு "கிராமத்து விருந்து" உணவுப் பொதிகள் விநியோகிக்க ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளது. விபரங்கள் அறிய அழைக்கவும்

வெள்ளிக்கிழமையில்

மரக்கறி விருந்து

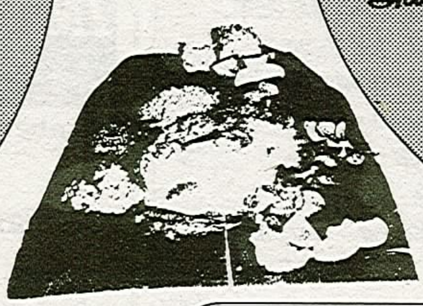
6 மரக்கறி, கீரை, வடை, ஊறுகாய், மோர்மிளகாய், அப்பளம், ரசம், பாயசம், முத்துசம்பா அல்லது பசுமதி சோறு. இவை அனைத்தும் தலை வாழையிலையில் ஆக

$5.99 மட்டும்

யாழ்நண்டு விருந்து

யாழ்ப்பகுதியில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் நீலக்கால் நண்டு கறியுடன் மீன் பொரியல் கருவாட்டுப் பொரியல் மாசி கட்டுச் சம்பல், அச்சாறு, கிழங்கு மசாலா, கத்தரி பிரட்டல், மைசூர் பருப்பு, கறி மிளகாய், வதக்கல், அவித்த முட்டை இவைகளுடன் முத்து சம்பா சோறு இவை அனைத்தும் தலை வாழையிலையில் ஆக

$7.95 மட்டுமே



கோடை காலத்தை முன்னிட்டு விடுமுறை நாட்களில் பிக்னிக், Beach கொண்டு செல்ல வசதியாக முன் கூட்டியே அழைத்து ஓடர் செய்யுங்கள். மொன்றியல் அல்லது USA கொண்டு செல்ல விசேட பொதிகள்

கிராமத்து விருந்து உணவகம் தங்களது இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவையொட்டி வழங்கும். விஷேட விலைக்கழிவுகளுடன் உணவுகள்.

ஜீன் 1ந் திகதி ஜீன் 31ந் திகதிவரை

1.	காத்தான் குடி கொத்துரொட்டி (ஆடு, மாடு, கோழி)	-	$3.99
2.	இடியப்பம் சிவப்பு (Mon-Fri) (100 வேண்டினால் மட்டுமே)	-	$7.99
3.	சுடச்சுட வீச்சு ரொட்டி	-	0.75 ¢
4.	முஸ்லீம் ஸ்ரைல் புரியாணி (ஆடு, மாடு, கோழி)	-	$5.95
5.	சிங்கப்பூர் நூடில்ஸ் - கோழி	-	$5.50
	இறால்	-	$5.95
	கணவாய்	-	$5.95

Kiramathoo Virunthoo

☎: (416) 266-4240 / (416) 424-2164

603 Kennedy Road, Scarborough

விளையாட்டுத் தகவல்கள் (8)

[இக் கட்டுரையை உங்களிற்கு தருபவர் உதைபந்தாட்ட நடுவர் சம்மேளனத்தின் (SSRA) செயலாளர் ஆக கடமையாற்றுபவரும், உதைபந்தாட்ட நடுவரும், ஒன்ராரியோவில் நடுவர்களின் (Instructor/Assessor) ஆக கடமையாற்றும் திரு. எஸ். கணேஷ் அவர்கள் ஆகும்.]

WORLD CUP-1998 (உதைபந்தாட்டம்)

NEW LAW CHANGES 97/98

World Cup - 98 மிகவும் பரபரப்பாக தற்போது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. சென்ற இதழில் பங்குபெறும் நாடுகளைப் பற்றிப் பார்த்தோம். இவ் இதழில் புதிதாக சேர்க்கப்பட்ட புதிய விதிகள் (97/98) யாவை எனப் பார்ப்போம்.

LAW -12 - FOULS AND MISCONDULT:- தனது சொந்த அணியை சேர்ந்த ஒரு வீரர் (Throw-in) எறியும் போது அதே அணி Goal Keeper அப் பந்தை கைகளால் பிடிக்க முடியாது. அப்படிப் பிடித்தால் எதிர் அணிக்கு Indirect Free kick வழங்கப்படும்.ஆனால் கோல் காப்பாளர் தனது அணி வீரர் எறிந்த (Throw-In) பந்தை கைகளால் பிடிக்காமல் கால்களால் (Kicks) விளையாடலாம். (No Offences)

LAW - 14 - PENALTY - KICK:- Penalty Kick வழங்கப்படும் பொழுது Goal Keeper , Goal Postக்கு இடைப்பட்ட Goal Line இல் முன்பு ஆடாமல் (Without Moving His Feet) நிற்க வேண்டும். சென்ற வருடத்தில் இருந்து இவ் விதி மாற்றப்பட்டு Goal Keeper அந்த Goal Lane இல் எப்படியும் அசையலாம். ஆனால் முன்பு றமாகவோ, பின்புறமாகவோ அசையமுடியாது.

LAW -16 - GOAL KICK:- முன்பு Goal Kick இல் இருந்த நேரடியாக Goal Score பண்ண முடியாது. இவ் வருடத்தில் இருந்து நேரடியாக Goal Score பண்ண முடியும்.

LAW - 8 - THE START AND RESTART OF PLAY:- நடுவரினால் பூவா, தலையா போட்டு ஆரம்பிக்கப்படும் ஆட்டத்தில் முன்பு பூவா, தலையா (Toss) வென்றவர் விரும்பினால் பந்தை எடுக்கலாம். (Kick-Off) அல்லது Side (ஆடும் பகுதியை) தெரிவு செய்யலாம். ஆனால் இவ்வருடத்தில் இருந்து Toss இல் வென்றவர் ஆடும் பகுதியை (Side) மட்டுமே தெரிவு செய்யலாம். தோற்றவர் கட்டாயமாக Kick-Off ஐ ஆரம்பிக்க வேண்டும்.
முன்பு Kick-Off இல் இருந்து நேரடியாக ஒருவரிலும் படாமல் கோல் போட முடியாது. ஆனால் தற்போது நேரடியாக கோல் போடலாம். (நேரடியாக-Directly Score)

GOAL KEEPER:-கோல் Keeper பந்தை தனது கையால் பிடித்தவுடன் 5-6 Second க்குள் அடிக்க வேண்டும் அல்லது விளையாட எறியவேண்டும். அல்லாவிடில் Indirect Kick எதிர் அணிக்கு வழங்கப்படும். சென்ற வருடம் கோல் Keeper பந்தை கைகளால் பிடித்தவுடன் 4 அடிகளுக்கு மேல் வைக்க முடியாது. இவ் விதியுடன் இவ்வருடம் 5-6 Secound ஐ சேர்த்துள்ளார்கள். அதாவது Goal Keeper பந்தை கைகளால் பிடித்தவுடன் 4 அடிகளுக்கு (Steps) மேல் வைக்க முடியாது அல்லது 5-6 Secoundக்கு மேல் வைத்திருக்க முடியாது.

CAUTION (YELLOW CARD & DISMISSAL (RED CARD):-
சென்ற வருடம் ஒரு ஆட்டத்தில் நடுவர் நான்கு காரணங்களுக்கு மட்டுமே YELLOW CARD or நான்கு காரணங்களுக்கு மட்டுமே (Red Card) காட்டலாம். இவ் வருடத்தில் இருந்த 7 காரணங்களுக்கு Yellow & Red Cards காட்டப்படலாம். அதாவது ஒவ்வொரு பிரிவுக்கும் 3 புதிய குற்றங்களை சேர்த்துள்ளார்கள்.

YELLOW CARD 7 குற்றங்கள்.:-

1. தொடர்ந்து Penal Offences யை கையாளுதல் (Persistenly in Fri the Law)
2. நடுவருக்கு எதிரான வார்த்தைப் பிரியோகம் (Dissent)
3. முறை தவறி எதிர் வீரர் (Body Contact) மீது பிரயோகம் (Unsporting Behaviour)
4. Free Kicks இல் L10 Yards வேண்டுகோளுக்கு இணங்காமை (Fails To Respect The Required Distance)
6. நடுவரின் அனுமதி இல்லாமல் Fieldஐ விட்டு வெளியேறுதல்
7. நடுவரின் அனுமதி இல்லாமல் Fieldக்குள் உள்வருதல்.

RED CARD 7 குற்றங்கள்:-

வேண்டுமென்று ஆபத்தான அணுகுமுறை (Serious Foul Play)(Ball in playing distance)
வேண்டுமென்று முறைகேடான மோதல் (Violent Conduct) (Ball not in playing distance)
3. துப்புதல் (Spits)
4. கோல் போகும் போது பந்தை கையால் பிடித்தல் (கோல் Keeperஐ தவிர)
5. கோல் போகும் போது பந்தை கொண்டு ஓடும் வீரரை Foul போடல் (Denies an Obvious Goal - Scoring Opportunity)
6 அதே ஆட்டத்தில் இரண்டாவது தடவையாக Yellow Card காட்டப்படல் (Second caution in same match)
7. Field இல் முறைகேடான வார்த்தைகள் (Bad Words) பாவித்தல்

FRANCE 98
WORLD CUP

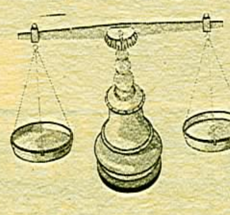
மேற்கூறிய புதிய விதிகள் தற்போது நடைபெறும் உலகப் பந்தாட்டப் போட்டிகளை கண்டுகளிக்கும் உதைபந்தாட்ட பிரியர்களிற்கு இலகுவான விளக்கத்தை கொடுப்பதற்காகவே வழங்கப்படுகின்றது.

"யோகாஸ்" சார்பாக இலவசமாக "கிராமத்து விருந்தில்" சாப்பிட வேண்டுமா?

1998ம் ஆண்டில் நடைபெற இருக்கும் உலகக் கோப்பைக்கான உதைபந்தாட்டத்தில்

1. எந்த இரு நாடுகள் இறுதி ஆட்டத்தில் பங்கு கொள்ளும் என்பதனையும்
2. எந்த நாடு வெற்றிக் கிண்ணத்தை தட்டிக் கொள்ளும் என்பதனையும் சரியாக எழுதி ஜூலை 03, 98ந் திகதிக்கு முன்பாக விளம்பரத்தின் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வையுங்கள்.
வெற்றிபெறுபவர், "யோகாஸ்" ஆதரவால் வழங்கப்படும் $15 பெறுமதியான வவுச்சர் "கிராமத்து விருந்து" உணவகத்தில் பாவிக்கலாம்.

Gamini Wanigasekera
Barrister Solicitor
& NOTARY PUBLIC (ONTARIO)
BARRISTER-AT-LAW (ENGLAND)
ATTORNEY-AT-LAW (SRI LANKA)

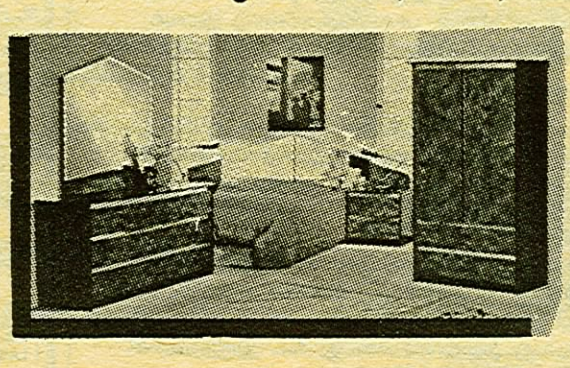


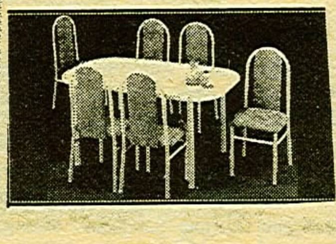
காணி, நிலம் - வாங்க, விற்க, அடமானம்
வியாபாரம் - வாங்க, இணைத்தல் குற்றச் சட்டம் - மது சம்பந்தமான குற்றம் குடும்பச் சட்டம் - பிரிவு, விவாகரத்து சொத்து - கடைசி உயில்
இவை சம்பந்தமான சேவைகள் சிறந்தமுறையில் வழங்கப்படும்

***REAL ESTATE** - Buying, Selling &Mortgaging of Homes*
***BUSINESS** - Purchase of Businesses & Incorporation, Power of Attorney & Affidavits*
***CRIMINAL LAW** - Impaired Driving & Criminal Code Offences*
***FAMILY LAW** - Divorce, Separation, Agreements & Custody*
***LAST WILLS** - Probate in Canada & SriLanka*
***IMMIGRATION** - Refugee Applications*

Tel: (416) 449-4294 Fax: (416) 449-4369
All Languages Spoken
75 Donway West , Suite 600, Donmills, Ontario, M3C 2E9

LOW COST CARPET
& Interior's Warehouse
உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு
☎: (416) 605-1990
390 Progress Ave.,Unit 4, Scarborough, Ont.





* தரமான நிலப்படுக்கைகள் (Carpet, Hardwood Floor, Parquet Floor)
* சாளரங்களின் மறைவுச் சேலைகள் (Window Coverings, Blinds, Valance, Vertical blinds)
* வீட்டுத் தேவைகளிற்கான சாதனங்கள் (Fridge, Stove, Washer & Dryer, Dish washer)
*மற்றும் சகலவிதமான தளபாடங்களும் (Furnitures) நீண்டகாலமாக மக்களின் தேவைக்கேற்ப விற்பனை செய்வதில் முன்னணியில் நிற்கும் நிறுவனம் **LOW COST**

-வீணை மைந்தன்

நான் வாழப் போகிறேன் (சுவடு 12)

இலங்கை -இந்தியத் தயாரிப்பாளர்களின் கூட்டுத் தயாரிப்பான 'பைலட் பிரேம்நாத்' திரைப்படக் காட்சிகள் கொழும்பில் படமாக்கப்பட்ட போது இலங்கைக்கு சிவாஜி அவர்கள் வருகை தந்திருந்தார். அச் சமயம் நடிகர் திலகத்தின் மிகநெருங்கிய நண்பர்களுள் ஒருவரும் வானொலிக் கலைஞருமாகிய திரு. பி. எச். அப்துல் ஹமீட் இலங்கை வானொலிக்காக சிவாஜி அவர்களுடன் ஒரு நேர் காணலைத் தயாரித்திருந்தார்.

சிவாஜி அவர்களிடம் பல கேள்விகளைக் கேட்டுவிட்டு (என்னிடம் இப்போதும் அந்த ஒலி நாடாத் தொகுப்பு உள்ளது.) இறுதியாக ஒரு கேள்வியைக் கேட்டார். "திரு. சிவாஜி கணேசன் அவர்களே! இது ஒரு சம்பிரதாய பூர்வமான கேள்வி. வழக்கமாக எல்லோரும் கேட்பது தான். ஆனால் இரசிகர்களுக்காகச் சற்று வித்தியாகமாக உங்கள் பதிலை எதிர்பார்க்கிறேன்...!
உங்களால் மறக்க முடியாத விடயம் எது.

சிவாஜி அவர்களின் பதில் இப்படியாகத்தான் இருந்தது. "என்னால் மறக்க முடியாத விடயம், என்னால் மறக்க முடியாத ஒரேயொரு விடயம்...!.
உங்களுக்குத் தெரியும் நான் Belongs To பெரியார். பெரியார், ஈ. வே. ராமசாமி நாயக்கரின் பள்ளியில் பயின்ற மாணவன். அதன் பின் அண்ணாவுடன் அரசியலில் கலந்து பணி புரிந்தேன். பின் அண்ணாவை விட்டு பிரிந்து பெருந்தலைவர் காமராஜருடன் இணைந்து தேசியப் பணியில் ஈடுபட்டவன். இந் நேரத்தில் என்னுடைய 125வது பட விழாவிற்கு (உயர்ந்த மனிதன்) அருமை அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் அழைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். அன்று அவர் பேசியது தான் அவருடைய கடைசிப் பேச்சு. அதன்பின் அவர் ஒரு நிகழ்சியில் கலந்து கொண்டார். ஆனால் அவர் பேசியது கடைசியாக என்னுடைய பட விழாவில்.

அன்று அவர் பேசியது இன்று நினைவுக்கு வருகிறது. நீ எங்கிருந்தாலும் வாழ்க! மாற்றன் வீடுத் தோட்டத்து முல்லையும் மணக்கும், அப்படியென்று அரசியலைக் குறிப்பிட்டார். பிறகு அவருடைய நண்பர்களுக்குச் சொன்னார் அவர்கள் முன்னிலையிலேயே! சிலபேருடைய உதவியால் தான் சிவாஜி அவர்கள் சினிமாவிற்குள் வந்தாரென்று எல்லோரும் கூறுகிறார்கள். பலபேருடைய உதவியில்லாவிட்டாலும் சிலநாள் கழித்து வந்திருப்பார். அவருடைய முன்னேற்றத்தை யாரும் தடுக்க முடியாது என்று அவர்களைச் சார்ந்தவர்களுக்குப் புரியும் படியாக மிக அழகாகச் சொன்னார்கள். அன்று அவர் கூறிய இந்தப் பாராட்டுத்தான் என்றும் என் வாழ்வில் மறக்க முடியாதது...." மனம் திறந்து பாராட்டுவதில் அண்ணாவிற்கு நிகர் அண்ணாதான்!. அப்படிப் பட்ட அண்ணாவைத் தோழமையாகக் கிடைத்தது சிவாஜி செய்த பெரும் பேறு!. சிவாஜி கணேசனது வளர்ச்சியில் மிகுந்த கவனமும் அக்கறையும் கொண்டவர் அண்ணா அவர்கள்!

"கொட்டிய முரசும் கூவிய படையும் எட்டிய பரியும் எழுந்து நடந்து- கோட்டை மதிலைச் சுற்றி வளைத்து வேட்டையாடி வெற்றி படைத்து... வாழ்க! சிவாஜி வாழ்கவென்று வாழ்த்துரை கூறி வழங்கிய போது ... ஓஹோ... என்று எதிரொலித்ததே இந்தக் கோட்டைதான்...." என்று அண்ணா அவர்கள் தீட்டிய வீர வசனங்களைப் பேசி சிவாஜி கண்ட இந்து சாம்ராஜ்யம் நாடகத்தின் மூலம் கணேசனை சிவாஜி கணேசன் ஆக ஆக்கியது ஆண்ணாவின் உயிர்த் துடிப்பான வசனங்களேயென்று முன்பு குறிப்பிட்டிருந்தேன்.
இந் நாடகத்திற்குப் பிறகு சிவாஜிக்கும் அண்ணாவுக்கும் நெருக்கம் அதிகமாயிற்று. அண்ணாவின் பேச்சாற்றலும், எழுத்தாற்றலும், பண்பும் சிவாஜியைப் பெரிதும் கவர்ந்தது.

அண்ணா அவர்களிடம் சிவாஜி குருகுலவாசம் செய்ய ஆரம்பித்தார். அண்ணாவுடன் கூட்டங்களுக்குச் செல்வது, மேடையில் தானும் பேசுவது என்று அண்ணாவின் மாணவரானார். "அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் கட்டளையிட்டால்... கலைஞர் கருணாநிதி அவர்கள் கட்டளையிட்டால் எனக்குள்ள சினிமாப்படங்களையெல்லாம் கிழித்துப் போட்டு விட்டுக் கழகம் நடத்த இருக்கின்ற போராட்டத்தில் குதிக்க நானும் தயார்..." என்று முழங்கிய சிவாஜியினது உணர்வை என்றும் மதிப்பவர் அண்ணா அவர்கள்.
அதேபோன்றுதான் கலைஞர் அவர்களும் சிவாஜியிடத்து மிகுந்த பாசமும் மதிப்பும் கொண்டவர். பிற்காலத்தில் சிவாஜி அவர்கள் கழகத்தை விட்டுப் பிரிந்தாலும் சமயம் வாய்க்கும் போதெல்லாம் அண்ணா அவர்கள் சிவாஜியின் திறமையைப் பாராட்டத் தவறுவதில்லை.

அரசியல் கட்சியானாலும் சரி வேறெந்த பொது அமைப்புகளானாலும் சரி உட்பூசல், பொறாமையுணர்வு இல்லாத மனிதர்கள் அங்கம் வகிப்பது என்பது இந்நாளில் கூட இல்லாத ஒன்றாகும். தமிழனுடைய வீழ்ச்சிக்கு இதுவும் ஒரு காரணமாகும். யார்யார் எப்படிப்பட்ட குணாதிசயம் கொண்டவர்கள் என்பதை தெளிவாகத் தெரிந்த படியால் தான் அண்ணாவால் தி.மு.க. வை வளர்த்தெடுக்க முடிந்தது.

அண்ணாவுக்கு சிவாஜியிடம் இருந்த பாசத்தைக் காணப் பொறுக்காத ஒரு முக்கிய கழக உறுப்பினர் சிவாஜி பற்றி அண்ணாவிடம் தூபம் போட்ட சம்பவத்தை நெஞ்சுக்கு நீதி நூலில் கலைஞர் அவர்கள் மிகுந்த வேதனையுடன் எழுதுயுள்ளார். ஒருமுறை 'சந்திரமோகன்' நாடகம் சென்னை தியாகராஜ கல்லூரி கலை அரங்கில் நடைபெறுவதாக இருந்தது. நீண்ட இடைவெளிக்குப் பிறகு சிவாஜி கணேசன் அண்ணாவுடன் நடிப்பதாக ஏற்பாடாயிற்று'

ஒரு நாள் அண்ணா, கலைஞர், சம்பத், சிவாஜி ஆகிய நால்வரும் சென்னையில் இருந்த 'சைனீஸ் ரெஸ்ரோரண்ட்' க்கு மதிய உணவுக்காகச் சென்றிருக்கிறார்கள். சாப்பிட்டுக் கொண்டிருக்கும் போது சிவாஜி, அண்ணாவைப் பார்த்து "அண்ணா இப்போதெல்லாம் வயது ஆக ஆக நாடக வசனங்களை மனப்பாடம் செய்வது ரொம்பக் கஸ்டமாக இருக்கிறது. சிவாஜி பாத்திர வசனங்களை இரவு பகலாக உருப்போடுகிறேன்" என்று கூறினார். அண்ணாவும் வேடிக்கையாக ஏதோ கூறிச் சாப்பிட்டு முடித்து விட்டு சிவாஜி அவர்களுக்கு விடை கொடுத்து அனுப்பி வைத்தார். இப்போது அண்ணா, கலைஞர், சம்பத் மூவரும் மட்டும் காரில் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்போது (சிவாஜியைப் பிடிக்காத சம்பத்) சம்பத்து, அண்ணாவிடம், "இந்தக் கணேசனுக்கு அதற்குள் எவ்வளவு ஆணவம் வந்து விட்டது. உங்களிடமே சொல்கிறான்! என்று அண்ணாவின் மனதில் விஷவிதையைத் தூவினார்.

அப்போது அண்ணா அதை மறுத்து, இல்லை, சம்பத்... வயது ஆகஆக மனப்பாடம் செய்வது கஸ்டமாக இருக்கிறது என்று தானே கணேசன் சொன்னர். அதைத் தவறாக எடுத்துக் கொள்ளக்கூடாது." என்று பதிலுரைத்தார். இச்சம்பவத்தை மனந்திறந்து கலைஞர் அவர்கள் எழுதியுள்ளார்கள். இதுதான் அறிஞர் அண்ணா!

இப்படித் தவறாக வேண்டுமென்று புறங்கூறுபவர்களை இன்றும் நான் நேரில் பார்க்கிறேன் எனக்கே இப்படிப்பட்ட அநுபவங்கள் நேர்ந்து கொண்டு இருக்கின்றன. பெரியவர்கள் வாழ்வியல் அநுபவங்கள் எங்களை வழிநடத்தட்டும்! மேற்கூறியவாறு அண்ணாவிடமிருந்து சிவாஜியைப் பிரிக்கமுடியாதென்று அறிந்து சந்தர்ப்பம் வந்ததும் கழகத்திலிருந்து சிவாஜியை வெளியேற வைத்தது பற்றி முன் இதழ்களில் எழுதியிருந்தேன். கழகத்தை விட்டுச் சிவாஜி பிரிந்தாலும் நேரம் கிடைக்கும் போது அண்ணா அவர்கள் சிவாஜி நடித்த படங்களைப் பார்த்து மனமகிழ்ச்சி கொள்வார். ஒரு சமயம் அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் கதாசிரியர் பால முருகனோடு இரவுக் காட்சியில் ராணி லலி தாங்கி படம் பார்க்கத் தலையில் முண்டாசு கட்டிக் கொண்டு தியேட்டருக்குச் சென்றார்.

நடிகர் திலகமும் பானுமதியும் நடித்த படம் அது. சிவாஜி அவர்கள் ஒரு காட்சியில் மிக அருமையாக நடனம் ஆடுவார். அதைப் பார்த்து மெய்மறந்து இரசித்த அண்ணா... நடிகன் என்றால் அது சிவாஜி தான் இந்த மாதிரி நடனம் ஆட யாரால் முடியும்! என்று வீடு திரும்பும் வரை சொல்லிச் சொல்லி மகிழ்ந்தாராம்.

இன்னொரு சமயம் கழகத் தோழர் ஒருவருடன் "பாலும் பழமும்" படம் பார்க்க அண்ணா போயிருந்தார். சிவாஜி, சரோஜாதேவி நடித்த அற்புதமான குடும்பப் படம் இது. "பாலும் பழமும்" படத்தில் சிவாஜி நடித்த காலத்தில் அவருடைய வயிறு சற்றுப் பெரிது. கதாநாயகனுக்குத் தொந்தியிருப்பது அழகல்ல என்பது கூட இருந்தவரின் வாதம். உடனே அண்ணா, " நீ ஏன் தொந்தியைப் பார்க்கிறாய் ! அவருடைய பாத்திரத்திற்குரிய நடிப்பைப் பார்! இப்படி நடிக்க இன்று யார் இருக்கிறார்கள்! என்று பதிலடி கொடுத்தார், அண்ணா!

அண்ணாவின் முன்னால் சிவாஜியை யார் இகழ்ந்தாலும் அவரால் பொறுத்துக் கொள்ள முடியாது! சிவாஜிமீது அவ்வளவு பேரன்பு கொண்டவர் அண்ணா!
அப்படியொரு பாசத்தை சிவாஜியிடத்துக் கொண்டுள்ள இரசிகன் என்றபடியால் தான் என்னால் இத் தொடரை எழுத முடிகிறது!
மேலும் பல சுவையான நிகழ்ச்சிகளை அடுத்த இதழில் எழுதுகிறேன்.

NISSAN

SCARBOROUGH NISSAN

SALES - SERVICE - PARTS - BODY SHOP

New Or All Makes Of USED, Well Maintained CARS, VANS, AND TRUCKS

FREE PAGER

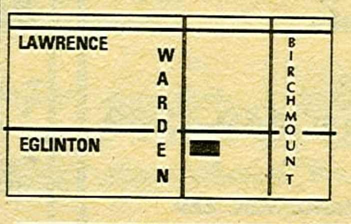
* Low & Easy Financing
(மலிவானதும் இலகுவானதுமான பணம் பெறும் முறை)
* Low Insurance Arrangements
(மிகக்குறைந்த காப்புறுதி பெற்றுத்தரப்படலாம்)
* Best Trade in Values
(உங்களுடைய கார்களுக்கு சிறந்த பெறுமதி தரப்படும்)
* Best Discount in Town
(நகரிலே சிறப்பான மலிவு விலை)

THIS MONTH SPECIAL
BEST LEASE PAYMENT AVAILABLE
4.5% ON PATHFINDERS AND MAXIMAS

உங்கள் அனைத்து வாகன தேவைகளையும் நம்பிக்கை நாணயம் உத்தரவாதத்துடன் பெற்றுகொள்ள நாடுங்கள்

சுகு (416) 751-3511
Pager 632-5950

1941 Eglinton Ave. E.
(At Warden)



For your best deal
Call or Visit

Sugu Velupillai
Sales & Leasing Consultant
☎: (416) 751-3511
Pager: 632-5950
Cell: (416) 716-6014

*என்மூலம் எந்த வாகனம் வாங்கினாலும் இலவச Pager
3 மாத பாவிப்புடன் SINGAPORE PAGING மூலமாக வழங்கப்படும்

GOLDEN GRIDDLE®

FAMILY RESTAURANTS

New

முதற்தடவையாக பல்லின மக்களுக்காக

"GOLDEN GRIDDLE"

பெருமையுடன் வழங்கும்

$7.99 மட்டும்

All You can Eat Spicy Dinner Buffet

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு மற்றும் விடுமுறை தினங்களில்
மட்டும் பிப. 6:00மணி தொடக்கம் இரவு 11:00 மணி வரை

25க்கு மேற்பட்ட உணவு வகைகளுடன்

KIDS 3 -10 HALF PRICE

பிரைட் றைஸ்
பிளேன் றைஸ்
சிங்கப்பூர் பிரைட் நூடில்ஸ்
கொத்து ரொட்டி
செள மெயின்
Naan
Chilli சிக்கன்
கோழிக்கறி
மாட்டிறைச்சிக் கறி
இறாலுடன் மரக்கறி அல்லது
கணவாய் கறி
தண்டூரி சிக்கன்
Chicken Wings
Soups
கத்தரிக்காய்க்கறி
பருப்புக் கறி
French Fries
Salad
Cake
கேசரி

Introducing NEW

BUFFET TAKE OUT $6.99
Per Container

Golden Griddle Rest. இல்

இலவசமாகச்

சாப்பிட வேண்டுமா?

நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும்
உலக உதைபந்தாட்டப் போட்டியில்
அதிக கோல்களை (Goal)
போட இருக்கும் நாட்டின் பெயரைத் தருக
யூலை 10ம் திகதிக்கு முன்னர் விளம்பரம்
விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைப்போருக்கு
எமது உணவகத்தில் இரண்டு பேருக்குச்
சாப்பிடக்கூடிய **Voucher** தரப்படும்.

WE ACCEPT MAJOR CREDIT CARD

MasterCard VISA AMX

3090 Eglinton Ave. East (at Bellamy)
Scarborough, Ont. L.L.B.O

Tel: (416) 265-8429

MARKHAM RD. | AMPLE FREE PARKING | EGLINTON AVE.E | BELLAMY RD> | N

Home Style Cookin' At A Tasty Price®

நிரு வழங்கும் பரிசுத்திட்டத்தில் நீங்களும் இணைந்து பெறுமதி மிக்க பரிசுகளைப் பெறு ங்கள்

நீங்கள் வாங்கும் நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்களின் வெற்று உறைகள், லேபல்கள் அனைத்தும் சேகரித்து விட்டீர்களா?

உங்கள் பரிசில்களைப் பெறுவதற்கு:-
நீங்கள் இதுவரை சேகரித்த வெற்று உறைகள், லேபல்களுடன் வியாபார ஸ்தாபனங்களில் பெற்ற விபரக்கொத்தடங்கிய படிவத்தினை நிரப்பி கீழுள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்புங்கள். உங்கள் பரிசுப் பொருளை நீங்கள் குறிப்பிடும் வியாபார ஸ்தாபனத்திற்கு அனுப்பியவுடன் உங்களுக்கு அறியத்தருவோம். அதன் பின் நீங்கள் அங்கு சென்று பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

தரமான நிரு பிராண்ட பொருட்கள் அனைத்துக்குமே உபயோகமும், பெறுமதியுமிக்க பரிசுகள்

விபரக்கொத்து சகல தமிழ் வியாபார நிலையங்களிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

அனுப்ப வேண்டி முகவரி
NIRU ENTERPRISES INC.
22 MELHAM COURT, UNIT #1
SCARBOROUGH, ONT. M1B 2T7

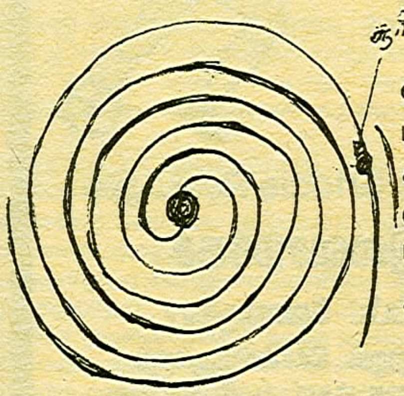
<u>பிரபஞ்சம் -9</u>

விண்வெளி

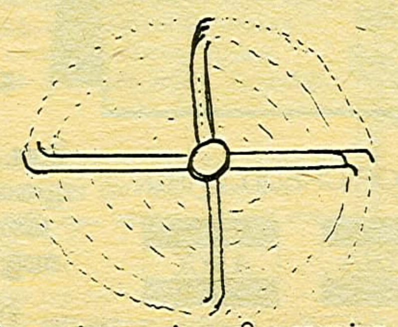
தருபவர் - கனி

இந்த நூற்றாண்டின் ஆரம்பக் காலம் வரை சூரியனை மையமாகக் கொண்ட சக்கரவடிவ நட்சத்திரத் தொகுதியே பிரபஞ்ச வடிவமாகக் கருதப்பட்டது. ஆனால் Harlow Shapley இன் கண்டுபிடிப்பின் படி சக்கரவடிவ பிரபஞ்சக் கொள்கை கைவிடப்பட்டது. சூரியன் ஒரு சிறிய மிகச் சிறிய இடத்தைப் பிடித்துள்ளது என்பது அறியப்பட்டது. நமது சூரியன் இருக்கும் Galaxy, Milky Way Galaxy ஆகும்.

பலஆயிரம் Parsec விஸ்தீரணமுடைய எமது கலக்சியானது சுருள் வடிவினது. அதனது தற்போதைய வடிவம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது.



ஏறக்குறைய 10மில்லியன் வருடங்களின் முன்னர் தோன்றிய Milky Way Galaxy இன் Halo என்ற மையப் பகுதியில் இருந்து சராசரியாக 8.5 Kpc தூரத்தில் நமது சூரியன், ஐந்தாவது சுருளின் உட்பகுதியில் காணப்படுகிறது. நமது சூரியன் தோன்றி ஏறக்குறைய 4.6 பில்லியன் ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டது. நமது சூரியன் தனது பரிவாரங்களுடன் சராசரியாக செக்கனுக்கு 220 கிலோமீற்றர் வேகத்தில் அதாவது மணிக்கு 794000 கிலோமீற்றர் வேகத்தில் Haloவை மையமாகக் கொண்டு சுற்றுகிறது. ஒரு பூரண சுற்றை நிகழ்த்த சூரியனுக்கு சராசரியாக 250 மில்லியன் வருடங்கள் எடுக்கிறது.



எமது கலக்சியின் ஆரம்ப வடிவம் அல்லது இளம் வடிவம் எப்படி இருந்தது எனப் பார்த்தால், அதன் அமைப்பு பின்வருமாறு இருந்தது என்பது சில விஞ்ஞானிகளின் ஊகமே.

இவ்வடிவினைப் பார்க்கும் போது உங்களுக்கு என்ன நினைவுக்கு வருகின்றது. நாஜிகளின் சின்னமா? அல்லது இந்துக்கள் காரியங்களை ஆரம்பிக்கும் போது வழிபடும் தெய்வம் விநாயகரின் சின்னமா?

எங்கிருந்து இந்த வடிவை அல்லது சின்னத்தை இவர்கள் பெற்றார்கள்? கலக்சியைப் பற்றி விஞ்ஞான உலகம் அறிந்தது 20 நூற்றாண்டின் ஆரம்பப் பகுதியில் தான். ஆயின் விநாயகருக்கான இந்தச் சின்னம் ஒரு தற்செயலான ஒற்றுமை அமைப்பா? அல்லது.... எனக்கு விடை தெரியவில்லை. நீங்களும் சற்று யோசித்துப் பாருங்களேன். சிலவேளை விடை உங்களுக்குத் தெரியலாம். (தெரிந்தால் விளம்பரத்துடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள்.)

தரம் அது
உயர்தரம் என்றும்
நிரந்தரம் அவ்
உயர்தரம்
"நிருபிராண்ட்"
தயாரிப்பில்

தரத்தில் சிறந்த நிரு பிராண் தயாரிப்புக்களை வாங்கி உறைகளையும், லேபல்களையும் சேமிப்பதன் மூலம் சிறந்த முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட சாப்பாட்டு வெள்ளிக் கோப்பைகளை இலவசமாக பெற்றுக் கொள்ளவும்.

இங்கு தரப்பட்டபுள்ளி விபரங்களின்படி நீங்கள் தொகுதி A யில் வறுத்த அரிசிமா வெற்று உறை 4ம் மற்றும் வறுத்தமிளகாய்த் தூள் உறை 5ம், தொகுதி B யில் உள்ள கோப்பித்தூள் லேபல் 2ம், மல்லித்தூள் உறை 3ம், மீன் கறித்தூள் 2ம் வறுத்த மிளகாத்தூள் 5ம், தொகுதி C யில் உள்ள அரிசி வெள்ளை உறை 10ம், கற்கண்டு உறை 5ம், துவரம் பருப்பு உறை 3ம், குத்தரிசி உறை 5ம், மிளகாய்த் தூள் 6ம், பப்படம் 6ம் கொண்டதாக நீங்கள் பெற்ற

மொத்த புள்ளி கணிக்கும் முறை
தொகுதி (A) = 9 X 20 = 180
தொகுதி (B) = 12 X 15 = 180
தொகுதி (C) = 34 X 10 = 340
∴ மொத்த புள்ளிகள் = 700 ஆகும்

எனவே 7 சில்வர் தட்டுக்களை இலவசமாக பெறலாம்.

NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU

நிரு வெற்று உறைகள் லேபல்களைச் சேகரித்து பெறுமதிமிக்க பரிசுகளைப் பெறுங்கள்.

கீழக்காணும் பட்டியலில் தொகுதி Aயில் உள்ள நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்களின் வெற்று உறைகள் / லேபல்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் தலா 20 புள்ளிகளும், தொகுதி Bயில் உள்ளவற்றிற்கு தலா 15 புள்ளிகளும், தொகுதி Cயில் உள்ளவற்றிற்கு தலா 10 புள்ளிகள் வீதமும் கணக்கிடப்பட்டு ஒவ்வொரு 100 புள்ளிகளுக்கும் ஒரு பெறுமதிமிக்க எவர் சில்வர்தட்டு இலவசமாக வழங்கப்படும். நீங்கள் இதுவரை சேகரித்த வெற்று உறைகள் லேபல்களுடன் இத்துடன் காணப்படும் படிவத்தை நிரப்பி வரும் புள்ளிகளின் மொத்த எண்ணிக்கையைக் கொண்டு எத்தனை எவர் சில்வர் தட்டுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாமென்பதை அறிந்து கொள்ளலாம்.

உங்களுக்குரிய பரிசில்களைப் பெறுவதற்கான இடம் / காலம் / முடிவுத்திகதி பற்றிய அறிவிப்பு விரைவில் வெளிவரும்.

தொகுதி A (20 புள்ளிகள்)

அமெரிக்கன் பார்பொயில் அரிசி	20lb
கைக்குத்தரிசி	5kg
பஸ்மதி அரிசி	10lb
பசுநெய்	227gr /454gr
வறுத்த சிவப்பரிசி மா	5kg
நல்லெண்ணெய்	750ml / 1lit
வறுத்த மிளகாய்த்தூள்	900gr
உறைப்புக்கூடிய வறு. மிள. தூள்	900gr

தொகுதி B (15 புள்ளிகள்)

கோப்பித்தூள்	175gr
நெத்தலி - தலையற்றது	200gr
அச்சாறு	400gr
மீன் கறித்தூள்	400gr
பத்தியத்தூள்	400gr
சரக்குத்தூள்	400gr
இட்லிப்பொடி	200gr
குரக்கன் மா	1kg
தனி மிளகாய்த்தூள்-வறுக்காதது	900gr
மல்லித்தூள்	900gr
இரசத்தூள்	200gr
வறுத்த மிளகாய்த்தூள்	450gr
வறுத்த மிளகாய்த்தூள்Cont	450gr
வறுத்த உழுத்தம்மா	900gr
வறுத்த பயற்றம் மா	900gr
உறைப்புக்கூடிய வறு. மிள.தூள்	450gr

தொகுதி C (10 புள்ளிகள்)

சவ்வரிசி	450gr
வறுத்த உழுத்தம்மா	450gr
ஆட்டாமா	5lb / 10lb
அரிசி வெள்ளை	2kg / 10lb
ஓமம் / ஓமத்தூள்	200gr
பார்லி அரிசி	200gr
மிளகு / மிளகுதூள்	200gr
மோர் மிளகாய்	50gr
மல்லித்தூள்	450gr
மல்லி	200gr/450gr
கறிவாசனைக் கூட்டு	100gr
உடைத்த மிளகாய்	200gr
சி. சீரகம் / சி. சீரகத்தூள்	200gr
வெந்தயம்	200gr/400gr
பெ. சீரகம் / பெ. சீரகத்தூள்	200gr
கரம்மசாலா	100gr
உள்ளித்தூள்	100gr
வறுத்த பயறு	450gr
வறுத்த சிவப்பரிசிமா	1kg/2kg
வறுத்த வெள்ளை அரிசிமா	1kg
வறுக்காத வெ. அரிசிமா	900gr/1.8kg
எள்ளு கறுப்பு / வெள்ளை	200gr
சேமியா	200gr
நிரு சோயா	250gr
கோப்பிக்கொட்டை	250gr
கௌர்ஸ் கௌஸ்	450gr
செத்தல் மிளகாய்	100gr
கற்கண்டு	200gr
பழப்புளி	227gr
மஞ்சள்	100gr
மஞ்சள் தூள்	200gr
கடலை மா	900gr
வேர்க்கொம்பு/வே.தூள்	100gr
பலாப்பழம் (ரின்)	500gr
சர்க்கரை	400gr
மாசி துகள்கள்	185gr
வேப்பம்பூ வடகம்	75gr
மதராஸ் கறிப்பவுடர்	200gr
பப்ரிக்கா தூள்	200gr
அவல் சிவப்பு / வெள்ளை	400gr
பாவக்காய் வற்றல்	100gr
குத்தரிசி	1kg
மிளகாய்த்தூள் (வறுக்காதது)	200gr/450gr
மல்லி இலை ஊறுகாய்	400gr
உள்ளி ஊறுகாய்	400gr
எலுமிச்சை ஊறுகாய்	400gr
மாங்காய் ஊறுகாய்	400gr
நெல்லி ஊறுகாய்	400gr
புழுக்கொடியல் மா	400gr
பப்படம் 3", 5"	175gr
கசகசா	100gr
பொட்டுக்கடலை	400gr
தீட்டிய சிவப்பரிசி	1kg
சம்பா அரிசி/சீரகச்சம்மா	1kg/5kg
சுண்டங்காய் வற்றல்	100gr
சாம்பார் பொடி	200gr
கடுகு	200gr
அரிசிக் குறுணல்	900gr
கடலைப்பருப்பு	900g/1.8k/5k
உழுத்தம்பருப்பு	900g/1.8k/5k
மைசூர்ப்பருப்பு	900g/1.8k/5k
துவரம் பருப்பு	900g/1.8k/5k
கொண்டல் கடலை	900g/1.8k/5k

பெயர் ....
விலாசம் ....
....
....
தொலைபேசி இல ....

நிரு பிராண்ட் பொருட்களை வாங்கும் வியாபார ஸ்தாபனம்
....

ஒவ்வொரு 100 புள்ளிகளுக்கும் தலா ஒரு எவர்சில்வர் சாப்பாட்டுத்தட்டு இலவசம்

தொகுதி -A	X 20	
தொகுதி -B	X 15	
தொகுதி -C	X 10	
	மொத்தப்புள்ளிகள்	

NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU நிரு NIRU

கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல

595 PARLIAMENT ST.
TORONTO, ONT.
☎: (416) 944-1818

துரித பணமாற்றுச் சேவை

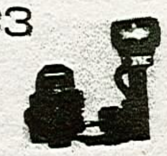
3850 FINCH AVE. E.
GO 1A
SCARBOROUGH, ONT.
☎: (416) 292-9319

2580 Sheppard Ave. #9
Newin Centre Mall
Mississauga, Ont.
☎: (905) 306-0494

PARAN

PHOTOGRAPHY & PHOTO STUDIO

PARAN GEORGE: (416) 332-0733



#18ல் பரிசு பெற்றவர்
T. Rajkaran
Donmills, Ont.

திருமணம் மற்றும் சகல விழாக்களையும் சிறந்த முறையிலும் மலிவாகவும் தரமாகவும் புகைப் படங்களாக்கிக் கொள்ள

பரனபோட்டோ

1	8	2	2	■
■	6	■	2	9
1	4	6	0	■
■	■	1	1	9
1	8	7	9	■

52 Lenthall Ave., Scarborough, Ont.

பெயர் மாற்றம் பற்றிய அறிவித்தல்

S. K. BALES DRIVING SCHOOL

Scarborough, 2500 Eglinton Ave. East (Eglinton & Midland) Suite 201 இல் அமைந்து, கடந்த 5 வருடங்களுக்கு மேலாக ஒன்ராறியோ வாழ் தமிழ் மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற **S.K. Bales Driving School** ஸ்தாபனத்தினர் **Ontario** வாழ் பல இன மக்களின் நலன் கருதி அதே இடத்தில்

NATIONAL DRIVING INSTITUTE

ஆக பெயர் மாற்றம் செய்துள்ளனர். இவ் மகிழ்ச்சியான செய்தியை தமிழ் மக்கள் அனைவருக்கும் அறியத் தருவதில் பெரும் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு:- **S. K. Bales (O.S.L)**

(ஒன்ராறியோ பாதுகாப்புச் சபையின் அங்கீகாரம் பெற்ற மிகச் சிறந்த சாரதிப் பயிற்சியாளர்)

(முன்னாள் ஸ்கந்தா ஆசிரியர், பல தனியார் கல்வி நிலையங்களில் பிரபல விஞ்ஞான ஆசிரியர்)

அலுவலகம்: (416) **265-1297** இல்லம்: (416) **265-3920**

பூச்சிகளை அழிக்க வேண்டுமா!!

உங்கள் வீடுகளில் காணப்படும் பூச்சிகள், எலிகளை அழிக்க வேண்டுமா? உடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

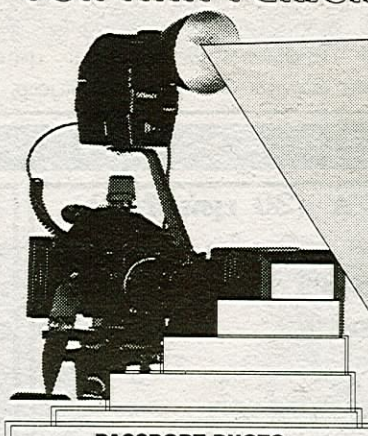
☎: (416) 750-1012 / (905) 839-2966

Car Phone: (416) **617-8717**

KEN PHOTO

Memories for Tomorrow

"FOR THAT PERSONAL AND PROFESSIONAL TOUCH"



Specializing in fine Wedding & Portrait Photography

PASSPORT PHOTO
CHILDREN & FAMILY PORTRAITS
WEDDING, PUBERTY CEREMONY,
BIRTHDAY PARTIES,
ARANGERTRAM
SPECIAL OCCASIONS
AND MANY MORE...

ALSO AVAILABLE
VIDEO COVERAGE
HALL DECORATION
FLOWER ARRANGEMENTS

WEDDING SPECIAL $550.

BIRTHDAY SPECIAL $225.

QUALITY PHOTOGRAPHS AT REASONABLE RATE

Tel: (416) 752 - 1237

Pag:(416) 563 - 2249

KODAK ™ PROMISE OF EXCELLENCE ™ MEMBER

நாமும் நமது இல்லமும் (56)

வினா-2 $900 இற்கு என்னால் கொண்டோமோனியம் தான. வாங்கமுடியும் என்றால் இது 3 அறைகள் கொண்டதாக இருக்கமுடியுமா?

விடை 5% முதலீட்டுடன் வாங்கும் கொண்டோமோனியத்தின் முழுக்கொடுப்பனவும் $900 இற்குள் இருக்க வேண்டுமாயின் 3 அறைகள் கொண்ட கொண்டோமோனியம் வாங்குவது கடினமான விசயமாகும்.

கீழுள்ள உதாரணத்தை பார்க்கவும். 3 அறைகொண்ட கொண்டோவின் விலை $85,000 எனக் கொள்வோம். இதனை விடக்குறைவானது வாங்கமுடியும்.

மோட்கேஜ் 83,937.50 ணி 6.55, 5%முதலீடு, (6.25% 5 வருட வட்டி வீதம்)

(a) =$500

மாதாந்த கொண்டோமோனியத்திற்குரிய கொடுப்பனவு (Maintenance Fee) (B) =$ 375

அரச மாதாந்த வரி (c) = 120

எனவே மாதாந்த செலவு = A+B+C = 550 + 375 +120 =1045

இந்த உதாரணம், மிகக் குறைந்த பெறுமதியுள்ள கொண்டோவிற்கே பொருந்தும்

எனவே இந்த பெறுமதியை ($1045) விட சிறிதளவு கூடவாகத்தான் விலைகள் எதிர்பார்க்க வேண்டும்.

எனவே தேவனின் கேள்விற்கு 5% முதலீட்டுடன் $900 மாதாந்த கட்டு பணத்துடன் 3 அறை கொண்ட கொண்டமோனியம் வாங்க முடியுமா? இல்லை என்பது தான் என்னுடைய விடை. அனால் ஆம் என்று விடை கூறலாம் அப்படியாயின் $900 இற்கு 3 அறை கொண்ட கொண்டோ வாங்கினால் பலவிதமான பிரச்சினைகளை எதிர்பார்க்க வேண்டிவரும்.எனவே 3 அறைகொண்ட கொண்டோ வாங்கவிரும்பினால், உங்கள் மாதாந்த கட்டுப் பணத்தை $1100 எனக் கொண்டு அதற்கேற்ப ஒரு கொண்டோ வாங்குவது சிறந்தது. ஒவ்வொரு பொருட்களிற்கும் ஒரு பெறுமதி இருக்கு என்பது சொல்லித் தெரியவில்லை.

வினா3: $100,000 இற்கு கொண்டோ வாங்குவதாக தீர்மானித்தால் முதலீடா 5% (5000) தேவை. இதனைவிட வேறு பணம் தேவையா?

விடை: ஆம், வேறு சில செலவுகளும் இருக்கின்றது. இலகுவாகச் சொல்வது என்றால் மேலதிகமாக 2% தேவை அதாவது $2000 தேவை. எனவே மொத்தமாக $7000 தேவை. இந்த $2000 இல உள்ள மற்றைய சகல செலவுகளும் அடங்கும். உதாரணமாக: வீடு வாங்கும் போது அரசிற்கி கொடுப்பனவு (Land Tranfer Tax), வழக்கறிஞர் செலவு, கொண்டோ பற்றிய ஆவணங்கள் கதைப பற்றிய பூரண தகவல்களை ஆராய்தல்., மோட்கேஜ் பதிவு செய்தல்., உறுதி பதிவு செய்தல், மற்றவை. (தொடரும்)

INTEREST	RATE
5 Yrs Mortgage	6.75%
1 Yrs "	6.30%
Bank rate	5.00%
Prime rate	6.50%

குறிப்பு: மேலுள்ள மோட்கேஜ் வட்டி வீதத்திலிருந்து 3/4% (வீதம்) வரை கழிவு பெறமுடியும்? As of June 12, 98

Raja Mahendran,* P. Eng.

Top Producer

☎: Res. - (416) 287- 2183
Off. - (416) 491- 4002
Pager- (416) 339-5652

* Sale Rep. **RE/MAX Crossroads Realty Inc.**

MEMBER OF RE/MAX 100% CLUB

வீடு விற்பனைக்கு

LARGE 3 BEDROOM, LIVING ROOM, FAMILY ROOM. DOUBLE ATTACHED GARAGE, SEPARATE ENTRAN TO 2 BEDROOM BSMT, 2 KITCHEN CLOSE TO BUS, SCHOOL, ETC. ASKING ONLY $214,900, MORNINGSIDE / SHEPPARD

HOUSE FOR SALE

3 B.R + 3 B.R BSMT 2 KITCHEN , 2 WASHROOM, SEP. ENTRANCE TO BSMT, NO GARAGE, MARKHAM / SHEPPARD, * $189,900 +

HOUSE FOR SALE

3 B.R HOUSE FOR SALE
*MORNINGSIDE/SHEPPARD/NEILSON
*BASEMENT FINISHED - NO APARTMENT *NEW ROOF (SHINGLES)
* SCHOOL, BUS, OTHER, SERVICES... STEPS AWAY
*NEW CARPET IN LIVING ROOM
*NEW THERMAL WINDOW, NEW CARPET IN LIVING ROOM
*WALKOUT TO BACKYARD FROM DINING ROOM
*LARGE FENCED BACK YARD
*4 CARS CAN BE PARKED ON DRIVEWAY
* FRIDGE, STOVE, WASHER, DRYER, * CENTRAL AIR COND.

HOUSE FOR SALE

* WARDEN & LAWRENCE * 3 BEDROOM (MAIL FOOR), 1BEDROOM (BSMT) * SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO TTC ETC. * DOUBLE GARAGE, * 1 YEAR FRIDGE, STORE, WASHER, DRYER * ASKING PRICE ONLY $204,900

TOWN HOUSE FOR SALE

> 3 Bedroom Townhouse for sale >Private Driveway
> Low Maintenance Fee > End Unit > Close to /School/ TTC/ Warden/ Finch/ Birchmount> Asking $144,900 Only

வீடு விற்பனைக்கு

SOLD

3 அறைகள் கொண்ட தனியான வீடு ... க்கு உள்ளது. * தனியான கார் தரிக்கும் இடம் (Garage), வெளியேயும் கார் விடம ... - ஒரு அறையும், பொதுவான இடமும் உள்ளது, *Fridge, Stove, Washer ... al Air Condition, Fan, Electrical Light Fixtures, *வீட்டின் அறை ... ரஅடிக்கு சற்று அதிகம் *பாடசாலை, பஸ்தரிப்பு இட ... அருகில் *விலை $179,900

CONDO FOR SALE

SOLD

* 2 BEDROOM CONDO * ... D / EGLINTON * CLOSE TO TTC, SCHOOL, * RESONABLE PR...

கனடா வாழ்வில் காப்புறுதிகள் (12)

நம் கனடா வாழ்வில் காப்புறுதிகள்

உடல் இயலாமைக்கான காப்புறுதி திட்டம் (Disability insurance) வழங்கப்படும் போது, ஆயுள் காப்புறுதியினை விட சற்று வித்தியாசமான சில அம்சங்களை கருத்தில் கொண்டு ஒவ்வொருவருக்கும் உரிய மாதாந்த கட்டுப்பணத்தினை தீர்மானித்து கொள்வார்கள்.

அதாவது ஒருவர் தமது ஆயுள் காலத்தில் தமது தொழிலில் இயங்க முடியாத நிலைமை ஏற்படும் சந்தர்ப்பங்கள் உருவாகுவதற்குரிய "நிகழ்தகவுகள்", "சாத்திய கூறுகள்" ஆகியனவற்றை கருத்தில் கொண்டே விலை தீர்மானிக்கப்படும்.

ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தத்தில் கருத்தில் கொள்ளப்படும் அம்சங்களுடன் மேலதிகமாக ஒப்பந்தத்தினை பெற்றுக் கொள்பவர் "செய்யும் தொழில்" என்பது இங்கு முக்கியமாக கருதப்பட வேண்டிய விடயமாகும்.

செய்யும் தொழில்கள் மூலம் தனி ஒருவனின் உடல் நிலைமையில் ஆபத்து ஏற்படக் கூடிய சாத்திய கூறுகள் ஆகியவற்றினை அடிப்படையாக வைத்து, ஒன்றில் இருந்த [(1)______________. (2) __________(3) ——(4)____________________(5)] ஐந்து வகையாக பிரிப்பார்கள்.

முதலாவது வகை தொழில்கள்.
போக்குவரத்துச் சாரதிகள், தொழிற்சாலை தொழிலாளிகள் ஆபத்து இல்லாது சிறு, சிறு தொழில் செய்வோர்.
இரண்டாவது வகை தொழில்கள் மின்னியல், வாகன தொழில் நுட்பவியலாளர்கள், சிகை அலங்காரம் செய்வோர் மற்றும் சிறுசிறு இயந்திரவியல் துறை நிபுணர்கள்
மூன்றாவது வகை தொழில்கள் நில அளவையாளர்கள், உற்பத்தி முகவர்கள், மேற்பார்வையாளர்கள், எழுது வினைஞர்கள்.
நான்காவது வகை தொழில்கள் ஆசிரியர்கள், ஆய்வு கூட ஊழியர்கள் போன்றோர்.
ஐந்தாவது வகை தொழில்கள் டாக்டர், பொறியியலாளர்கள், கணக்காளர்கள்
மேற்கூறிய ஐந்து வகையான வகுப்புக்குள்ளும் பல்வேறு வகையான தொழில்களும் அடங்கும்.

இதில் சில குறிப்பிட்ட ஆபத்தான தொழில் செய்வோர் இவ்வாறான வகைக்குள் உட்படுத்தப்படாமல் விசேட ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவார்கள். உதாரணமாக "விமான ஓட்டிகள்" "இராணுவ படை வீரர்கள்" உயர் மாடிகளில் தொங்கிக் கொண்டு நின்று கண்ணாடிகள் துப்கபரவு செய்வோர் போன்ற தொழில்களை குறிப்பிடலாம். தொழில் செய்பவர் தமது தொழில் பற்றிய விபரங்களுடன் வருமான வரி இலாகாவுக்கு சமர்ப்பித்த கடந்த வருட மொத்த தேறிய வருமானம் எவ்வளவு என்பது இங்கு குறிப்பிட வேண்டியதும் ஒரு அம்சமாகும். எனெனில் இவ் ஒப்பந்தம் மூலம் வருமானம் இழப்புக்கு நட்டஈடு பெற்றுக் கொள்வதால் அதனை சமர்ப்பித்து தவிர்க்க முடியாததாகும்.

ஆயுள் காப்புறுதியினை பொறுத்த வரை ஒருவர் எத்தனை ஒப்பந்தத்தினையும், எத்தனை கம்பனியிலும் வைத்திருப்பதற்கு தடையில்லை மரணம் நடந்தால் ஒப்பந்தம் வலிமையுடையதாக இருந்த அத்தனை கம்பனிகளிலும் இருந்து செய்து கொண்ட ஒப்பந்தப்படி பணத்தினை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆனால் இவ் "உடல் இயலாமை" ஒரு வரையறை வரை மட்டுமே நட்ட ஈட்டினை பெற்றுக் கொள்ள முடியும். அந்த நட்டஈட்டிற்கு அளவு அவர்கள் தொழிலில் பெற்று வந்த சம்பவத்தினை அடிப்படையாக வைத்தே தீர்மானிக்கப்படும்.

(தொடரும்)

மேலதிக விபரங்களுக்கு-: சிவ-பஞ்சலிங்கம், B.Com. அலுவலகம்: (416) 299-3323 வீடு: (416) 321-0999

Home Life/Beverly Hills
Realty Crop-Realtor/Member
2061 McCowan Road, Suit 210
Scarborough, Ont. M1S 3Y6

CHARLES LING
ASSOCIATE BROKER

HERE ARE SOME OF THE HAPPY FIRST TIME HOME OWNERS HAVE TO SAY

1. நாங்கள் சாள்சினுடைய வேலையில் சந்தோசமும் திருப்தியும் அடைவதுடன் அவரை ஒரு சிறந்த முகவராக சிபார்சு செய்கிறோம். Y Liang
2. நான் வாங்கிய எங்கள் வீட்டு அனைவருக்கும் நன்றாக பிடித்த வீட்டை வாங்கித் தந்து சந்தோஷப்படுத்தியவர் நன்றி Sathasivam Puvanendran
3. நாங்கள் திரு. சாள்ஸ் லிங்கின் வேலையில் திருப்தி அடைவதுடன் எங்களுடைய நண்பர்களுக்கும் அவரைச் சிபார்சு செய்வோம். Sew Kim Wen
4. அவர் மிகவும் நேர்மையான, உண்மையான மனிதர். A. Krishnapillai
5. அவர் மிகவும் சிபார்சு செய்யக்கூடியவர். Ratnasabapathy

It is Cheaper to own now than to rent.
சொந்தமாக வீடொன்றை வாங்குவது வாடகை வீட்டில் இருப்பதை விட லாபகரமானது
To be a happy home owner.

Please Call
Charles Ling
BUS: (416) 291-2121 RES: (905) 471-9153

KAMLA NGUI-YEN
SALES REPRESENTATIVE
(416) 491-4002
RE/MAX Crossroads Realty Inc.

IDEAL TWO FAMILY HOME CENTRAL SCARBOROUGH

SUPERB 3 BEDROOM BRICK BUNGALOW WITH SEPARATE ENTRANCE TO PROFESSIONALLY FINISHED BASEMENT. FEATURES SIX NEWER APPLIANCES, DOUBLE GAR.STEPS TO TTC. JUST REDUCED!

LUXURY BUILDING -GREAT VIEW SCARBOROUGH-$109,900

SPACIOUS 2+1 BEDROOM CORNER UNIT WITH ENSUITE LAUNDRY, 5 APPLIANCES, 2 FULL BATHS, 2 PARKING, AIR CONDITIONER, NEWER BLDG. CLOSE TO TTC/HWY. CALL TO VIEW!

PRICED TO SELL - $149,000

3 BEDROOM TOWNHOUSE WITH 2 BATHS, FINISHED BASEMENT, 4 APPLIANCES, LARGE CLOSE TO ALL AMENITIES.

LOCATION...LOCATION... LOCATION
DETACHED 2 STOREY - $181,000

3 BEDROOM DETACHED HOME LOCATED NEAR MCCOWAN/STEELS. FEATURES 2 BATHS, 4 APPLIANCES, MAIN FLOOR PARQUET FLOORS, NEWER BROADLOOM UPSTAIRS, GARAGE AND MUCH MORE. WON'T LAST!

PL. CALL: OFFICE: (416) 491-4002 RES: (905) 474-1518

TRUST AND EXPERIENCE. WHEN IT COUNTS.

BASEMENT FOR RENT

MCCOWAN / STEELES
2 BEDROOM NEWLY DONE BSMT. SEP. ENTRANCE, FULL WASHROOM, WINDOWS உண்டு. CLOSE TO TTC.
தொடர்புகளுக்கு:(416) 414-5562

***

BELLAMY / LAWRENCE
1 B.R BSMT FOR RENT. SEP. ENTRANCE, LARGE ROOM, LARGE WINDOWS, LIVING ROOM, KITCHEN, WASHER / DRYER, CAR PARKING,
தொடர்புகளுக்கு: 431-4105/439-6602

***

WARDEN / LAWRENCE
2 B.R BSMT, SEP. ENTRANCE. CLOSE TO TTC, SCHOOL, FAMILY PREFERRED, AVAIL. JULY 01, 98 RENT $600
தொடர்புகளுக்கு: (416) 752-7394

***

DANFORTH / WARDEN
1 B.R FOR RENT IN A BSMT APT., SEP. ENTRANCE, AVAIL. IMMEDIATELY. NON SMOKING.
தொடர்புகளுக்கு: 690-4082
WEEKDAYS BEFORE 3:00PM
WEEKENDS ANYTIME

***

MILNER / PROGRESS
ஒரு அறை, கீழ் மாடியில் வாடகைக்கு உண்டு. சமையல் அறை, தனியான குளியல் அறை. வயதானவர்கள், / பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. CLOSE TO CENTENNIAL COLLEGE, SCHOOL, BUS
தொடர்புகளுக்கு: பாஸ்கரன்
☎: (416) 292-9187

***

NEILSON / MCLEVIN
2 அறைகள் கொண்ட BSMT ல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. தனிநபர் விரும்பத்தக்கது.
AVAIL. IMMEDIATELY
தொடர்புகளுக்கு: 287-9351

***

MCCOWAN / STEELES BRAND NEW ONE LARGE BEDROOM BSMT SEP. ENTRANCE, LIVING ROOM, KITCHEN, 4 PC WASH-ROOM, CAR PARKING, CABLE. AVAIL. IMMEDIATELY
COUPLE PREFERRED
தொடர்புகளுக்கு: (905) 294-1117
WEEKDAYS AFTER 7:00PM
WEEKENDS ANYTIME

***

MCLEVIN / MORNINGSIDE
சகல வசதிகளுடன் ஒரு அறைகொண்ட விசாலமான BSMT வாடகைக்கு உண்டு. WALKOUT, SEPARATE ENTRANCE. STEP TO TTC. வேலை செய்பவர் விரும்பத்தக்கது.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 286-1983
Call at between 9 am -10 Pm

***

BIRCHMOUNT / EGLINTON
2 அறைகள் கொண்ட BSMTல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. Entrance, Living Room, Kitchen, Washroom, Parking, Close to TTC, Etc.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 285-8145

***

WARDEN / LAWRENCE
BSMT FOR RENT. KITCHEN, WASHROOM, PARKING, CLOSE TO TTC, SUBWAY, MALL. BACHELOR PREFERRED.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 285-6476

***

OLD FINCH / MORNINGSIDE
2 BEDROOM BSMT APT. SEP. ENTRANCE, CAR PARKING, 24 HRS MONITORING SECURITY ALARM. CLOSE TO TTC. AVAIL. IMMEDIATELY
தொடர்புகளுக்கு: (416) 284-7945

BASEMENT FOR RENT

MCCOWAN / STEELES
3 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE. 100 YARDS FROM TTC.
RENT $750
PL. CALL RAVI (905) 944-1913

***

NEILSON / SHEPPARD
1 B.R BSMT APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE, CLOSE TO EVERYTHING.
AVAIL. JULY 01, 98.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 724-5914

***

BSMT ROOM FOR RENT. SEP. ENTRANCE, PARKING, 0KITCHEN, WASHROOM. AVAIL. IMMEDIATELY
MARKHAM / HWY 7
வேலைசெய்வோர் விரும்பத்தக்கது.
தொடர்புகளுக்கு: (905) 201-9924
PL. LEAVE MESSAGE

***

MCCOWAN / MCNICOLL
1 B.R WALKOUT BSMT. SEP. ENTRANCE. LARGE LIVING, ROOM, PARKING, CLOSE TO MALL, TTC, ETC. AVAIL. AUGUST 01, 98.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 335-0382

***

LAWRENCE /BELLAMY
2 BEDROOM BSMT. SEP. ENTRANCE. AVAIL. JULY01, 98
FAMILY PREFERRED
தொடர்புகளுக்கு: (416) 438-3748

***

PHARMACY / FINCH
1 LARGE B.R BSMT. KITCHEN, LIVINGROOM, WASHROOM NEW APPLIANCES, NEW CAR-PET, CLOSE TO MALL, TTC. தமிழ் கடையும் உண்டு. AVAIL. IMMEDIATEL. LADIES/ COUPLE PREFERRED
தொடர்புகளுக்கு: 493-4006

ROOM FOR RENT

NEILSON / MCLEVIN
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. ATTACHED WASHROOM, CAR PARKING, CLOSE TO EVERYTHING
AVAIL. IMMEDIATELY
தொடர்புகளுக்கு: 441-6378/391-3237

***

MIDDLEFIELD/ MCNICOL
4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. கார் தரிப்பு வசதி, நியாயமான வாடகை.
தொடர்புகளிற்கு: (416) 299-3585

***

BLOOR / OSSINGTON
INFRONT OF OSSINGTON SUBWAY. LARGE CLEAN ROOM IN THE SECOND FLOOR. WORK-ING LADIES / FEMALE STU-DENT ONLY.
AVAIL. IMMEDIATELY
தொடர்புகளுக்கு: 537-9368

***

SHEPPARD/MORNINGSIDE
பகுதியில் 4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. SEP. WASH-ROOM, CAR PARKING & ALL FACIL-ITIES. IDEAL FOR STUDENT / YOUNG COUPLE
தொடர்புகளிற்கு:(416) 283-7627

***

4 அறைகள் கொண்ட CONDO. இல் 1அறை வாடகைக்கு வாடகைக்கு உண்டு.
DUNDAS / MAVIS (Mississauga)
தொடர்புகளுக்கு: (905) 279-6367
PAGER (416) 328-0403

***

BIRCHMOUNT / FINCH
சகல வசதிகளுடன் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு.
AVAIL. JULY 01, 98.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 754-7354

SHARING ACCOMADATION

KEELE / LAWRENCE
2 அறைகள் கொண்ட APT. இல் 1 அறை தளபாடங்களுடன் வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். CLOSE TO SUBWAY TTC, MALL, HIGHWAY ETC. LADIES PREFERRED.
PL. CALL: (416) 754-8976

HOUSE FOR RENT

BELLAMY / LAWRENCE
3 அறைகள் கொண்ட வீடு வாடகைக்கு உண்டு. (MAIN FLOOR ONLY)
AVAIL. IMMEDIATELY.
வாடகை $900 + Utilities
தொடர்புகளுக்கு: 439-6602/431-4105

***

NEILSON / SHEPPARD
3 BEDROOM CLEAN TOWNHOUSE FOR RENT. ONE GARAGE & ONE OUT SIDE PARK-ING. CLOSE TO TTC, SCHOOL, MALL, ETC.
PL. CONTACE: SHAN
(416) 754-4236

TRAVEL AGENT விற்பனைக்கு உண்டு

IATA (APPROVAL) அனுமதி உடையதும், இலாபகரமானதும், பிரபல்யமானதுமான **Travel Agent** விற்பனைக்கு உண்டு.
தொடர்புகளுக்கு :பாஸ்கரன்
☎:- (416) 693-2215

மணமகன் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந.த வேளாளகுலத்தை சேர்ந்த 26வயது உடைய A/L படித்த தற்காலிக ஆசிரியையாக பணிபுரியும் அழகான பெண்ணுக்கு மணமகன் தேவை. கனடாவில் எஞ்ஜினியரான சகோதரனை மாற்றுச் சம்பந்தமாக செய்வது பற்றியும் கவனிக்கப்படும்.
தொடர்புகளுக்கு: 438-8444

மணமகன் தேவை

தமிழ் ஆங்கிலம் எழுத வாசிக்க கூடிய சாதாரணமாக பேசமுடியாத (பேச்சுக் குறையுள்ள) 24 வயதுடைய பெண் பிள்ளைக்கு வரன் தேடுகிறார்கள். பெண் தற்பொழுது கொழும்பில் பாலர் பாடசாலையில் ஆசிரியையாக கடமைபுரிகிறார். குடும்பத்தினர் தற்பொழுது கொழும்பில் வசிக்கின்றனர்.
தொடர்புகளுக்கு: V-16, P.O BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUIGH, ONT. M1B 5P9

DOLLER STORE FOR SALE

DOLLAR RIVER CONVENIENCE STORE விற்பனைக்கு உண்டு. இலங்கை, இந்திய குறோசறிகள் விற்பனை செய்யக் கூடியதும் மேலும் விரும்பினால் இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்கள் விற்க்கக்கூடிய முறையில் மாற்ற முடியும். உண்டு.
MORNINGSIDE / KINGSTON
Tel: (416) 284-6136

PRINTER WANTED

EXPERIENCE OF ABDICK 360 OR HERDLE-BERG NUMBERING MACHINE HARDWORK-ING. GOOD ENGLISH SPEAKING
TEL: (416) 609-8766
OR COME TO 2721 MARKHAM RD. #3, SCARBOROUGH

கோடைக்கால முகாம்

4 இலிருந்து 14 வயது வரையுடைய குழந்தைகளுக்கு
கிழமைக்கு $75 மட்டுமே
(ஆனி 19க்கு முன்பு பதிவு செய்யும் பெற்றோர்களுக்கு 10% கழிவு உண்டு)
அத்துடன் 4 நாட்கள் **Barry's Bay** க்கு செல்வதற்கும் வசதிகள் செய்து தரப்படும்.
மேலதிக விபரங்கட்கும், பதிவு செய்தலுக்கும் பின்வரும் இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும்: **233-0055**

சமூகமே உன்னைக்கேட்கிறோம் **"பொதுக்குற்றம் என்று ஒன்று உண்டா?**
அல்லது **செய்தவன் மட்டுமே குற்றவாளியா?**
இதற்கு விடை காண விரையுங்கள்
காலத்தின் சார்பாக காலம்:- July 26, 1998
மாலை 6மணி
இடம்:- Yorwood நூலக அரங்கு
1785 Finch Avenue West
"விடை தேடும் வடிவங்கள்"
நெறியாள்கை - ஞானம் லம்பேட்

அன்பு

- அன்பு என்பது உயிர் போன்றது; அது உடல் இருக்கும் வரை இருக்கும்
- அன்பு என்பது இமையை போன்றது; பாசமானவர்களை பாதுகாக்கும்.
- அன்பு என்பது காற்றை போன்றது பாசம் இல்லாதவர்களிடமும் புகுந்து கொள்ளும்
- அன்பு என்பது தீயை போன்றது பிரிக்க வருபவர்களை எரித்து விடும்.
- பாசம் என்பது மனித வாழ்வின் இதயமானது.

-கலாராணி இராசரெத்தினம்

தையல் வகுப்பு

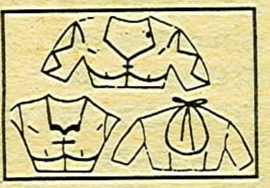
கனடாவில் Factoryகளில் தையல் வேலை செய்வதற்கு அனுபவம் தேவையா?

டிப்ளோமா பட்டம் பெற்ற 17 வருட அனுபவமும், கனடாவில் 8 வருட அனுபவமும் உடையவரால் பயிற்சி கொடுக்கப்படும்.

☞ **Factory களில் தையல் வேலை செய்வதற்கு அனுபவம் காணாமல் உள்ளதா?**
☞ **அனுபவம் பெற விரும்புகிறீர்களா?**

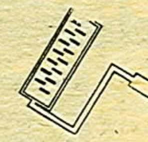
திங்கள் - வெள்ளிவரை
மாலை 6:00மணி - 9:00 மணி வரையும்,
சனி, ஞாயிறு கிழமைகளிலும்

* Saree Blouse
*ஆண்கள், பெண்களிற்கான நவநாகரீக ஆடைகளில் தையல் பயிற்சி
* ஓடர்களிற்கு தைத்துப் பெற்றுக்கொள்ள விரும்புபவர்கள்
* ஆடைகளை மொத்தமாக வாங்க விரும்புபவர்கள்
* Embroidery -விரும்பிய ஆடைகளில் **(EXAMPLE - T-SHIRT)**, சித்திர தையல் வேலை (Embroidery) செய்து பெற்றுக் கொள்ள விரும்புபவர்கள்.



மேலதிக தொடர்புகளிற்கு:(416) **769-3358**

OODAM MAINTENANCE WORKS



** KITCHEN*
** BATHROOM*
*RENOVATION, * PLUMBING,*
**** TILES WORK (WALL & FLOOR), * CARPENTRY,***
OTHER MAINTENANCE WORK,
** SANITARY WORK * FREE ESTIMATE*
PL CALL: Thamby (416): **638-2796**

பூச்சிகளை நீக்கமுடியுமா?

நீண்ட ஆண்டுகள் பரிசீலித்து பூச்சிகளை முற்றாக அழித்த புதிய முறையினால் உங்கள் வீடுகளில்/வியாபாரநிலையங்களில் உள்ள பூச்சிகளை முற்றாக நீக்கிட இன்றே தொடர்புகொள்ளுங்கள் - காந்தன்
☎ **:(416) 283-9538**

அருள் விருந்து

(சென்றஇதழ் தொடர்ச்சி)

22. சோதனைகளைச் சமாளிக்குமளவு ஒருவனுடைய பண்பாடு ஓங்குகிறது.
23. செலவில்லாத கொடை முகமலர்ச்சி மகிழ்வுடன் அது ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகிறது.
24. தற்பெருமை கொள்பவன் தாழ்த்தப்படுவான். விவேகத்தால் தாழ்வுற்றிருப்பவன் மேலோன் ஆவான்.
25. மரணத்துக்கிடையில் உயிர் ஓங்குகிறது; பொய்க்கிடையில் மெய் மேலிடுகிறது. இருளுக்கிடையில் வெளிச்சம் ஒளிர்கிறது; உயிராகவும் உண்மையாகவும் ஒளியாகவும் இருப்பது கடவுள் மேலும் அப்பொருள் அன்பாகவும் நலனாகவும் நிலவுகிறது.

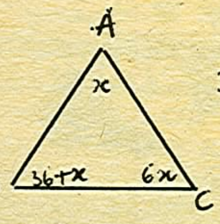
-செ. சிவசுப்பிரமணியம்

மாணவர் பகுதி

-S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

Answers to Tutorial X

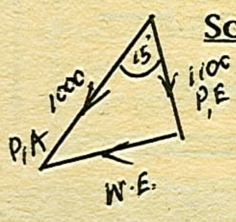
1. $x + x^2 + \sqrt{x} = 276, \quad \therefore \quad x = 16$
2. Let x be the number of times they ran.
   So, $160 + 7x = 9x$
   $x = 80$
   ∴ Distence run by cat = 80 X 9 =720 feet.



3. $x + 6x + 36 + x = 180$
   $36 + 8x = 180$
   $8x = 144$
   $x = 18^0$

5. $.07 X .5 + .031 X .5 = .0505$

Science



$W,E = \sqrt{1000^2 + 1100^2 - 2 X 1000 X 1100 \cos 15}$
$= 291$ kw/h

Tutorial XI

1. A cube of edge 3 cm is painted Red and then cut into 27 cubes how many of these small cubes will have exactly two faces painted.
2. Two couples are seated on a bench neither couples wants to be separated. In how many ways can they be seated on the bench.
3. In a test there were 30 questions . A student had 50% more right answers than the wrong. How many questions did the student answered correctly.
4. A student score a set of 4 marks. If the average of 1st two is 50, the second and third is 75 and the 4th and 3rd is 70. What is the average of 1st and 4th.
5. 5 cells were placed on a laboratory dish at 4 p.m, the cells doubles every 10 minutes interval. Find the number of cells at the end of 1 hour.

Science (2)

1. A plane is heading due east with an air speed of 600 km/h. There is a northwest wind blowing and the pilot calculates that the plane is heading 75 south of East. what is the wind speed.

By. Mr. S.F. Xavier (Teacher), Tel: (416) 431-6774,
20 Tuxedo Crt #1212

J.A.B. TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST,
203 MISSISSAUGA ONT..
TEL: (905) 896-8320

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய - தென்அமெரிக்க - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகளுக்கு நாடவேண்டிய இடம்
J.A.B TRAVELS & TOURS.

APRIL 13TH TO AUGUST 13TH
இந்தகாலங்களில் ரிக்கற் வாங்குபவர்களின் பெயர்களை குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு
* முதலாவது பரிசு - விமான சீட்டு - Florida
* இரண்டாவது பரிசு - Hotel for Two
* மூன்றாவது பரிசு - Dinner for Two வழங்கப்படும்

Special Price
* Colombo - Toronto - $1065 (One Way)
* Colombo - Jaffna - $195

&

Ticket Arrangement & Defence Minister, Clearance Paperம் எடுத்துக் கொடுக்கப்படும்.

ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

J.A.B. TRAVELS & TOURS

*** NIAGARA FALLS* * MONTREAL* * OTTAWA* * PITSBURGA ***

மற்றும் அமெரிக்காவில் உள்ள முக்கிய நகரங்களிற்கு 7 நபர்களும் (7 Passenger Van) 12 நபர்களும் (12 Passenger Van) சென்று வருவதற்கு நியாயமான விலையில் சாரதியுடன் வாகனம் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு- ஜீவா - Tel: (905) 896-8320
வரதன் - Tel.: (416) 438-7330 / Pager 517-4329

HOPPER HUT

DINE-IN, TAKE-OUT & CATERING

இலங்கை இந்திய கனேடிய உணவுவகைகளுக்கு நாடுங்கள்

- Hoppers - Egg, Plain, Milk
- Rotti - Veechchu, Egg, Mutton, Vegetarian Koththu
- Lamprice - Vegetarian, fish, crab, Shrimp, Mutton, Chicken
- Rolls - Vegetarian, Mutton
- Cutlets - Vegetarian, Fish, Mutton
- Patties - Vegetarian, Fish Mutton
- Vadai - Ulunthu, Kadalai, Spinach
- Buns - Seeni Sambol, Fish, Mutton
- **Desserts - Pudding & Shorteats**

திருமணம், பிறந்த தினம், மற்றும் விசேட வைபவங்களிற்குத் தேவையான உணவு வகைகளை சீருடையில் பரிமாறப்படும்

அப்பம், பிட்டு, இடியப்பம், தோசை, நூடில்ஸ், மற்றும் சோறுகறி , வடை, பற்றீஸ், கட்லற், ரோல்ஸ் இன்னும் பலப்பல சுடச்சுடக் கிடைக்கும்

880 Ellesmere Road (at Kennedy) Unit 215
Scarborough, Ont.
Tel: (416) 299-4311

UL SQ

AIR LINK TRAVEL

*** NO BODY ***

SALES *SALES *SALES

லண்டன் $479.00 RT

July -> -> -> September

1- 30 Rt 1-30 மிகவும் குறைந்த பிரயாண

சீட்டுக்கள் இருப்பதால் உங்கள் சீட்டுக்கு முந்துங்கள்

- Amsterdam - $399.00
  June 15, 20 - Rt
- London - $379.00
  June 15 - Rt
- Paris - $599.00
  June 26, 27, 28 - Rt
- Germany - $399.00
  June 17 - Rt

ரொரன்ரோ -கொழும்பு -$989.00

ரொரன்ரோ-கொழும்பு-ரொரன்ரோ
July 10 - August 15 - $1465.00
August 16-December 31- $1285.00

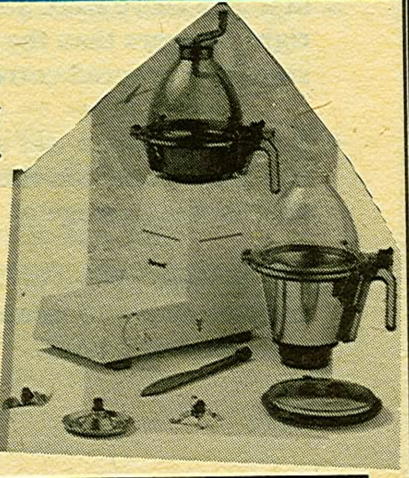
இந்தியா
June 10 - August 15 - $1555.00
AUGUST 16 - DECEMBER 15 - $1375.00

BUS.: (416) 292-6200 FAX: (416) 292-7478

GF 5200 FINCH AVE.E MAIN FLOOR
G115 SCARBOROUGH, (FINCH / MIDDLEFIELD) EK

SAMY & SONS

உங்கள் உணவு வகைகளை உடனுக்குடன் உகந்த முறையில் செய்து உண்டு மகிழ்ந்திட உங்கள் "சுமித்மிக்ஷி" தரத்திலும் உறுதியிலும் உயர்ந்தது.
உங்கள் விநியோகஸ்தர்
சாமி அன் சன்ஸ்



* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
* நானாவித சிற்றுண்டிகள் விற்பனை
* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புக்கள் மேலும் பலப்பல...

* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை வகைகள் மலிவு விலையில்
* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
* Video வாடகை சேவை AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை

சாமி அன் சன்ஸ்
நடா / சுந்தா ☎: (416) 298-1598 FAX: (416)298-2849
1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

JAFFNA SUPER STORES

உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து இலங்கை, இந்திய தானிய வகைகள், உடன் மரக்கறி வகைகள், இறைச்சி வகைகள், கடலுணவு வகைகள், மற்றும் யாழ்பாணத்திலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்கள் யாவற்றையும் மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஜவ்னா சுப்பர் ஸ்ரோஸ்
1221 Markham Road, #14
(Markham / Ellesmere)
(குவாலிற்றி பேக்கரிக்கு அருகாமையில்)
☎: (416) 289-8812